

# היינט פארמאגט

№ 16

Łódź, Środa, 18 stycznia 1933 r.

עלפטער יאהרגאנג

לאדו מיטוואך, כ' טבת תרצ"ג

№ 16

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

דרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדו פעטריסאווער 21, טעל. 224-71.

## דער שארפער ענטפער

פון דעם ראומארין אויף דער יודען-פרעסערישער העץ-רעדע אין דער פודזשעמ-האמיסיע. גענויער טעהסט פון דער רעדע. די זיצונג האט געדויערט פון 3 בינאכט מיניסטער פיעראצקי וועגן דער יודען-פראגע

די פערברעכער וועלכע מיהרען אדורך טעראר אקטען. דער מיניסטער לייקעט, און אין די אוקראינער שטע שולען זאלען זיך געפינען קאפידיעטען, אויב זייערען געווען אועלכע פאלען זענען זיי אויסגעראט ווערען. דאגעגען פוהרט די אוקראינישע מיליטערי-ארגאניזאציע עקעלאסטע פראדאקציעס. — איך פון א סייד, זאגט דער מיניסטער, פון קאפידיעטען-ארבייט. איבערגעהענדיג

דאס ווארט און געשטעלט די גאנצע רעדע. דער פערמאטען די ענדעקישע ארגאניזאציע. זאגט דער מיניסטער, און די ענדעקישע האבען געפיהרט א גער היימע טעטיגקייט, וואס האט גישט געקענט טאלע-רייט ווערען, גלייך נאכן פערמאטען דעם „אב-וועקאל“ האבען די ענדעקישע געזענט צו לעזאל-רעדן א נייע ארגאניזאציע אונטערן נאמען „פער-באד פון יוגע באקאנאוועס“, די מאכט און אפע-רישט געווען וואו זאגט און זי וואס גישט פער-טעטען און דאס איז דאסועלעך.

מאגלישקייט, איהר ווילט שפילען די הויפט-ראל אין היטלערישען אינטערינאציע-אל. איהר וועט צו שלאגען יודען און גלאדע-פיהרט די שלעכטע. עס וועט איהן זיין גישט אגענעהם ווען מיר וועלען דאס איהן דערמאנען ווען איהר וועט זיין ביי דער מאכט. דעם רודשינסקי: סוועט גישט קומען דערצו. דעם ראומארין: גייער פארווארף ווען דער בעוואוסענע פון די יודישע ספאט-פראדאקציע און א נייער שקר. דעם בייעלעקי (ג.ד.): איך האב אליין געווען ביי די יודען און וועלע געזעהן, און מיט וואס איר דערהרעט געווארן גראסקאזסקי? דעם ראומארין: ווערען די לעמבערגער געשע הענישען וויל איר דא גישט דערען, איר וועל דאס טון אין דער אדמיניסטראציע-קאמיסיע, איר וויל אבער זאגען, און דורך דער סוגעסטע פון „אבווע-סאלי“ אין די מאכט גישט געשטאנען אויף דער הויך פון איהר אייגנאמע ביים דערישטיקען די אונטער-בייעלעקי (ג.ד.): איהר ווילט צעניש

ווארשא, 17. (טעלעפאניש). אין זיין ווירדיגען עיטפעל דעם ענדעקישען די-דען-פיערעטער דעם. ווערטשאק, אין דער פודזשעמ-קאמיסיע, וועטען וואס מיר האבען שוין געכעטען קורץ מיטגעפילט, וואס דעם ראומארין געזאגט: דעם ווערטשאק האט דא אפגעברענגט גער-זאגט וואס די ענדעקישע מייענען מיטן לעזען דעם יודישען פראבלעם. ער האט דאס געזאגט אויף אונט אופן און ס'איז געווען דאס שווער אויסצוגעפירן. איהר ענדעקישע, וועלכע טרוימט איהר-גומאקען די מאכט אין פוילען וועט דאך אמאל אליין געווען ביי אירן טיש מיט יודען און

**צו דער יודען-פראגע**  
האט דער מיניסטער געזאגט, און אין הסכם מיט איהר ערקלערונג פון פאריגען יאהר-ווענדט און די רעד-גירונג דעם פרינציפ פון פולשטענדיגע געוועזע-כער גלייכפערעכטיגונג. די ענדעקישע לעזען פאר א נייעם אופן פון לעזען די יודען-פראגע — דאס הייסטן שלאגען יודען. די רעזולוציע האט געמוזט אין דער היינטיקט אינגע-רעדן, מיר האבען אויך גישט איבערצייגט די ארגומענטען און מ'האט אויך געשלאגען יודען און אויסלאנגה, איר קען אויך גישט פעטשטעלען קיין קאנטינגענט וויסל יודען מ'קען שלאגען אין די פערשידענע שטעט. דער מיניסטער זאגט זיך אויך אויס געגען דעם איינמישען זיך פון דער מאכט אין די פראגען פון די יודישע קהלות.

דער מיניסטער עיטפערט נאך הייטער ווערען די פארווארפען מכות די געשעהענישען אין לאך פאנאו ווערען קאפיטאקאציע און זענען שטריקען. — און דער פראגע פון שטריקען, האט דער מיניסטער געזאגט, שטעל איר די פראגע קלער, איר א שטריק א פאליטישער קען ער גישט טאלע-רייט ווערען, און ער אפגעקאנאטער איבער-זייער ערשט פאליציי ווען ס'קומט צו עקסצעטען.

**מיט דער היקה פון באטבעט**  
לעזען די יודען-פראגע?  
דעם ראומארין: ווען האט איהר דאס געזעהט פון מיר? דעם ראומארין: רעדט נאך יודען דעם, און די מאכט גישט זיך צוויין אין די אי-עליכע אנגעלעגענהייטען פון די קהלות און דערמאנען די ראדאקע-רוביני-וואהלען.  
ווארשא, 17. (טעלעפאניש). די זיצונג פון דער פודזשעמ-קאמיסיע, אויך וועלכער ס'איז בעטראכט געווארען דער פודזשעמ-פון איבער-מיניסטעריה, האט מאנטאג געוויקעט ברו 3 בינאכט. ביים פערענדיגען די דיסקוסיע האט דער איבער-מיניסטער פיעראצקי נאכמאל גענומען

**געטראכט ווענען. אונאונארטע**  
און איצט קעמט איהר מיט עקעלאסטע ליגענט און רכילות, איהר וואס זיך פערטענען אויף לייב-גערישע צייטגעווען, האט אין פוילען ווערען נערהאן און האב מיליאן יודען, איהר האט איהר אב-גריף געמאכט אויף א סיידען אופן, אונטער דעם וואס די יודען דארפן מיהרען ווער קאמף ווערען זייער נאציאנאלע, קולטורעלע און עקאנאמישע פאר-סטאלטען ווילט איהר דערפיהרען דערצו, און די יודען זאלען זיך בעטען ווערען ווער פרימיטיוו-סעס רעכט, וויל איהר לעגט פאר זיי אייגנאמען און רויטעווייבען פון פוילען.  
דעם ווערטשאק: און די רעדע פון גרינע-בלימען ווערען דער אויטאנאמיע פון די היינטיגען יודען. דעם טשאקאש: די דאזיגע רעדע איז גרינע-בלימען ווילקליך גישט געלונגען.  
דעם ראומארין רעדט ווייטער: ווען איר ער-דעקעט איר געווען בעקועט האט איהר געזעהט, און די יודען ווערען אנגעלעמפט וואס פאלגען גישט די רעזולוציע, און היינט טוט איהר דאס זעלבע. דעם ווערטשאק פראגאצירט:

**Dr. Wajnberg**  
ספעצ. פון הארט-און לונגען-קראנקהייטען  
צינעל-נאם 11, טעל. 126-02  
נעמט אן פון 9-10 פריה, 3-4 און 8-9 אונטער

**דאנק דער מיניסטער**  
און די רעזולוציע שטעהט אויפן שטאנדפונקט פון איהר דעקלאראציע פון 16 יאר-נאך פ.י.  
— איר גיב זיך אס א השבון ווי שווער איר וועט זיין צו לעזען דעם דאזיגען פראבלעם, וועלכער האט גישט קיין עפעקטען נאך פולאנגט אלטער-ליכע ארבייט. די אלגעמיינע ליניע פון פויליש-אוקראינישען צוזאמען-לעבען מוז ארויסגעפיהרט ווערען קאנסעקוענט, צו דאס געפעלט ארער געזעען גישט די נאציאנאליסטען פון זאין ארער אנדערען צד. די נאציע געזעלשאפט מוז זיך אפטריללען פון טערא-אקטען. די געשעהענישען וואס זענען פאר-געקומען אין מורחגאלציען פערזוונט און א טייל פון דער „אונדא-פאריטי“ סאלידאריטעט זיך מיט

**ארויסצווייבען די יודען פון פוילען**  
דאס איז א גיי מיטעל צו העצען די מאסען, כדי זיי ארויסצופיהרען אין גאט. איהר גיט אן ווייט-שאפטליכע מאטיווען, איר בין גרייט צו א דיס-קאסע, ווען איר וואלט געוואוסט און אויפערע כוונות זענען קלאהיר, איר פערשטעהט, און איר איז בע-קוועמער צו רעדן פאר גישט בעוואוסט-ווייניגע מען און פאר דער יוגענד וועלכע גלייבט איר בלינד-דעם ווערטשאק: די יודישע יוגענד איז קא-מאניטיש.  
דעם ראומארין: דאס איז ווידער א שקר-בלבל. אכציג פראצענט פון דער יודישער יוגענד-ווערערן צום באציאנאלען לאגער.  
דעם טשאקאש: צום בעד-ערען.  
דעם ראומארין: איהר זענט דער היסוף פון

**דאנק דער מיניסטער!**  
דערמיט זיך אין אויס מיי בעסטען דאנק דעם  
כטארשי פערדשער  
**ה' יאסעאוויטש, פולנאצנא 4**  
פאר זיין ערנסטע בעהאנדלונג און בעזאליק אויסקורירען אונזער  
זוהן פון א שווערער קראנקהייט.  
**פאמיליע זוסמאנע, פיעטריקאווער 19.**  
**פאר גאלד, פיושוועריע**  
און לאמבארד-ווייטעס  
צאהלט די העכסטע פרייען  
**איזידאר פיאלקא, פיעטריקאווער 7**

**ה' יעקב דוד פאצאנאווסקי**  
צו דער חתונה פון זיין ליבע טאכטער פול. פעלא  
מיט ה' אברהם קירשטיין  
ווינען מיר א הערציכען מול-סוב און דעם יוגען פאר  
א גליקליך און צופרידען צוזאמען-לעבען.  
אין נאמען פון 400 ארימע קינדער  
די פטרוואלמונג פון דער הלמוד-תורה  
אהבת תורה און דאס פערסאנאל.  
219

**XXX זאל פילהארמאניע, נארויטאוויטשא 20 XXX**

**היינט, מיטוואך, דעם 18-טען יאנואר 1933**  
**30-יעהריגע יובילעאום-פיערונג**  
פון בעריהמטען דיריגענט און סאמפאזימאר ה'  
**ישראל רובין**  
עס נעהמען אנטויל פלעגערע חוגים: ר'  
**מאיר פאדראבינע** דער חון פון דער שטעיטער שוהל ר'  
**משה לים** און ה' סאלאוועיטשיה, דער גער. אפערקאנטאר פון דער קראקאווער סינאגאגע, איצט אין אהל יעקב ה' מאפעל  
ווי אויך די פערזווינגע פראפעסיאנעלע כאר-ווינער פון לעדו אויך קלאזיר-בעליטיונג פון סינאגאגע, ווילקער און סטאט-שוהל.  
מיט אכטונג **דער יובילי-האמיטעט.**  
בילדעטען צו בעקומען א גאנצען טעג אין קאסע פון פילהארמאניע



# אמעריקא אינטערנענירט אין ענגלאנד

## וועגען אננעהמען א שטעלונג אין יאפאניש-כינעזישען קאנפליקט

**אנ'ענטדעקטע אפערע אין א גרויסער לאדער פירמע**

אין דער לאדער אנגעזעהנער פירמע פ. איז געשעהן אן אפערע, וועלכע שטעהט אין צוזאמענהאנג מיט דער פערטרעטונג, וואס די דאזיגע פירמע האט פון דער, היידעוואקס ניטשארניא.

די פערטראו וואס דערגרייכטן רייזע סומען, דער יונגער פ. איז ענטלאפען פון לאנד און האט איבערגעלאזט א בריק, אז ער בעניעהט זעלבסט-מאד, ס'איז איהם אבער געלונגען אפצוהייטן דערפון, ער געמינט זיך אבער אויסער די גרעניצן פון פוילען!

## סאוויעטיש-יאפאנישער נישט-אנגרייפס-אפמאך

**זעט אזוי שטארק נישט געשלאסען ווערען**

מאסקווע, 17. (ספ. טעל.)

ס'איז אפגעגעבען א קאמיוניקאט ווען גען פערלוף פון די לעצטע סאוויעטיש-יאפאנישע אונטערנעמונגען וועגען נישט-אנגרייפס-אפמאך. די יאפאנישע רעגירונג האט זיך אפגעזאגט צו שליסען אפ אפמאך אין איינעם פון אפמאכט און

לאנדאן, 17. (ספ. טעל.)

די געשעעניש קלאנגען וועגען שריט פון אמעריקאנישע אפמאכט אין לאנדאן מכוון דעם כינעזיש-יאפאנישען קאנפליקט געפינט גייסט קיין בעשענער סיגנאל און גייסט קיין אפליקעצונג און די אפצוהייטע קריזען. דאס אויסער-מינעסטריום אפצוהייטע און דער אמעריקאנישער אמבאסאדאר מעלאן האט שבת בעזוכט דעם ענגלישען אויסער-מיניסטער און בע-רהרט די פראגע פון קאנפליקט. דער כאראקטער פון דער וויזע איז גייסט פערעפענטליכט גע-ווארען.

**געשלעג צווישען היטלעריסטען און האמוניסטען**

אין פרייסען סיים

בערלין, 17. (ספ. טעל.)

אויף דער נעכטיגער זיצונג פון פרייסען סיים איז געקומען צו א גרויס געשלעג צווישען קא-מוניסטען און היטלעריסטען.

## ווידער אנטי-יודישע אונרוהען אין בערלינער אוניווערזיטעט

בערלין, 17. (ספ. טעל.)

אויפן היינען אוניווערזיטעט איז היינט געקו-מען צו נייט צוזאמענשטימען צווישען היטלערישע און רעפובליקאנישע סטודענטען אויפן באדען פון אנטי-יודישע ארויסטרעטונגען. נאך א פערזאמלונג האבען די היטלערישע סטודענטען אנגעהויבען א דעמאנסטראציע געגען פערמאכטן די הויכע סעכ-

דאנערשטאג וועט פארקומען א יוזונג פון קאנפליקט, וועלכע וועט טיילווייז זיין געוויינט-לעך דעם קאנפליקט אויפן היינען מורח, סימאן קובט א ספעציעל פון געהן אויף איין טאג קיין לאנדאן, כדי אנטווערפן וועט אין דער דאזיגער זיצונג, אויב זיין דאנערשטאג וועט יאפאן גייסט אפצוהייטען קיין ווילען פון קאנפליקט איז צו ערווארטען א בע-שלוס פון קאנפליקט, וועלכער וועט, געשטרעבען דער אמעריקאנישער שטעלונג.

## וועניועלאס ווידער גריכישער פרעמיער

אטענע, 17. (ספ. טעל.)

וועניועלאס האט געשאפען די נייט גריכישע רעגירונג, די נייט רעגירונג האט שוין אפגעגעבען די שבועה.

## גריפע אין פראנקרייך און אמעריקא

די גאנצע שול-יונגער איז סראנג

פאריז, 17. (ספ. טעל.)

אין דעם פראנצויזישען מיליטער-פלאט האט אויסגעבראכען אן עפירעמיע פון גריפע, וועלכע האט ארוםגענומען די מאנשאפטען פון קרייצערס, טערמער-שיפען און אונטערוואקער-שיפלעך, וואס עפינטן זיך אין טילען, אויך אין די קענאמעס פון פלאט אין אויסגעבראכען די גויפע-עפירעמיע, 840 מעטראסען האט מען אפגעפיהרט אין שפיטאל.

לאנדאן, 17. (ספ. טעל.)

אין פיל בעגענדען פון אמעריקא הערשט א שטארקע גויפע-עפירעמיע, אין עפליכע שטעט זענען פערמאכט געווארען אפע שולעס, ווייל די גאנצע יונגער איז קראנק אויף גריפע.

## א בארג פערשיט הייזער

כויטע און פערוואונדערטע

פאריז, 17. (ספ. טעל.)

אין שטעטל ראשעקארבאן האט א בארג פערשיט 4 הייזער, פון אונטער די חורבות האט מען ארויסגענומען 3 טויטע און 10 פערוואונדערטע, די פאליציי האט עקסמיטירט די בעשעלקערונג פון עפליכע הייזער, ווייל ס'איז פערטראו א געסעהר פון א נייער קאנסטראקציע.

## 40-שעה'דיגע ארבייטס-וואך

### פוילען זאגט זיך ארויס פאר אנאינטערנאציאנאלער האנוועניג

דער פוילישער דעלעגאט, וויצע-מיניסטער דאלב זשאל, וועלכער האט פרוקעהרט, אז הגם דער צו-שטאנד פון ארבייטסלאזיגקייט אין פוילען איז גייסט קיין ערגער ווי אין די אנדערע מערב-אירא-פעאישע מלוכות, איז פוילען דאך גרייט צוזאמען-צוארבייטען ביים בעקעמטען די ארבייטסלאזיגקייט און ווערענעל צו צוטרעטען צו אזא אינטערנאציא-נאלער קאנווענץ, וועלכע דארף אבער זיין א קירצ-טערמיניגע אויף דער צייט פון קריזיס און דארף ארוםנעהמען אלע קאנקורענץ-מלוכות פון איג-דוסטריעלען סטאנדפונקט.

ווי מען שמועסט וועלען די רעלעגאטען פון פראנקרייך, דייטשלאנד, אויטאליען און בעלגיען אריינטראגען א בשותפות'דיגען פארשלאג, אז דאס איינפיהרען די 40-שעה'דיגע ארבייטס-וואך דארף פארקומען און פערקלענערען די איצטיגע לויגען פון ארבייטער-קלאס.

בערלין, 17. (ספ. טעל.)

אויף דער נעכטיגער זיצונג פון דער איג-טערנאציאנאלער קאנפערענץ איינצופיהרען א 40-שעה'דיגע ארבייטס-וואך, האט גענומען א ווארט

## זיצונג פון דער אינטערנאציאנאלער האנפערענץ אין גענה

### מכוון איינפיהרען א 40-שעה'דיגע ארבייטס-וואך



**פאספארטען-צוואנג אין סאוויעט-רוסלאנד**

מאסקווע, 17. (ספ. טעל.)

דער פאספארטען-צוואנג אין רוסלאנד וועט איינגעפיהרט ווערען קודם אל אין מאסקווע, לעני-גרד און כארעווען, די פערזאנען, וועלכע וועלען אין די דריי דעומאנהטע שטעט גייסט בעקומען קיין פאספארטען, וועלען מוזען פערלאזען די דא-זיגע שטעט. דאס ארויסגעבען פאספארטען וועט זיך אנהויבען דעם 20 יאנואר.

**ז'הונג פון דער מלוכה-לאטעריע**

3-טע בלאה, 5-טער מאג

Zl. 200,000 na Nr. 4291.

Zl. 15,000 na Nr. 97567.

Zl. 10,000 na N-ry 28945 91343.

Zl. 5,000 na N-ry 94414 116514.

Zl. 2,000 na N-ry 9444 30747 66458 68162 133070 141.

Zl. 500 na N-ry 18651 28969 33449 42949 49537 50145 52531 89744 101525 109901 127781 130610 912.

Zl. 400 na N-ry 19974 40906 44550 53456 64607 73068 82898 90341 50043 95025 9671b 105148 106891 119360 134473.

Zl. 300 na N-ry 3533 7338 8897 17399 21751 22919 44370 45339 48052 58551 64395 72957 75523 104245 111257 116079 117090 936.

Zl. 250 na N-ry 10 1326 12179 174 24360 27116 29578 30072 32576 44893 49735 781 54795 68264 70232 71939 75084 76538 77638 79278 81125 101434 695 102060 113368 116237 117849 122987 124188 900 126942 131540 134416 136734 138037 141030

Premje (zl. 70,000 premij) podzielonych będzie między osoby ponownie wygrywające, w zależności od ilości tychże. Wysokość poszczegól-nych premij ustalona będzie po ciągnięciu III. klasy.

1624 7323 15420 17910 19162 712 29912 24092 6264 27277 28652 945 29432 343 30072 31706 32149 32396 576 34266 509 36900 39439 479828 48448 50718 54976 58688 732 59054 967 62526 66070 985 67325 72385 761 74091 856 75431 28973 79196 81745 82680 83251 84813 85616 628

90053 91325 92523 93677 756 97032 98379 103696 106342 555 891 107474 108445 114105 115972 116697 117561 956 20540 795 121904 122147 126971 129770 130912 132049 132 133077 135486 139467 141467 557 143582 144319 146096 548.

Po 200 zł. na N-ry:

166 256 350 62 69 71 641 1117 81 425 699 776 897 2264 60 412 524 690 792 845 982 3086 95 322 566 600 83 830 4356 68 934 54 91 5432 90 98 514 86 627 743 805 6135 402 65 574 816 816 972 7000 175 261 79 323 487 540 78 900 8313 834 926 9028 148 71 490 744. 10135 220 95 370 710 827 11541 60 681 9:5 12140 44 577 664 960 13263 384 487 945 14132 64 360 587 644 773 15097 135 404 60 891 16071 470 611 29 744 847 56 924 17209 96 343 709 926 95 18560 705 79 861 19042 767 929 81.

20039 125 411 59 528 677 868 21012 173 76 627 746 83 910 22303 404 54 570 716 23 69 911 23120 232 718 973 24011 23 60 245 892 963. 25123 258 366 552 688 819 917 26088162 299 304 78 728 27108 231 333 95 431 554 88 246 28019 176 923 29364 90 488 544 681. 30267 452 576 700 36 909 58 31202 426 733 37 48 877 994 32 143 250 354 404 84 757 33144 79 338 34001 393 432 689 915 16 56 80 94 35160 58 89 232 340 558 687 891 36234 62 334 836 86 37070 226 492 565 628 857 900 18 38093 140 86 381 425 524 63 613 711 834 39 205 412 741 832.

40064 114 554 797 961 41207 409 558 656 844 905 35 42134 280 426 86 774 823 53 939 43290 477 99 612 90 44008 84 98 312 517 89 675 776 813 96 45238 529 96 676 46002 17 537 38 950

47195 261 65 69 515 628 886 49008 726 819 915 89 49489 578 627 37. 50091 326 549 72 691 850 998 51027 145 537 795 52128 495 574 92 788 816 23 31 53170 405 35 618 32 726 66 86 852 54003 19 78 55115 212 780 56080 530 861 57077 190 245 324 51 461 93 606 79 805 58071 322 71 451 654 794 826 950 59046 226 330 730.

60132 283 395 421 72 91 534 711 26 937 52 61000 21 87 109 351 543 807 905 6 562669 759 920 63128 246 84 607 25 52 768 944 50 64061 109 35 284 323 454 65256 83 301 5 954 64 66089 99 139 328 89 438 567 669 772 942 67025 266 517 26 776 77 68262 657 766 69039 106 274 526 609 880.

70031 219 37 357 58 492 687 88 703 990 71152 344 449 68 558 610 78 772 78 815 9272112 237 48 60 472 606 811 58 63 73104 352 586 733 64 972 74312 58 596 868 938 87 75041 93 188 98 323 482 97 700 35 830 91 954 76023 58 113 234 77107 592 875 985 78314 29 588 886 89 901 79096 112 43 333 65 527 631 790 943 77. 80022 55 252 315 418 46 97 564 66 676 847 81143 83 75 352 432 524 650 748 81 95 82241 369 433 619 45 729 974 83112 212 28 344 73 403 659 62 712 71 890 84176 232 311 740 936 97 85047 219 337 487 585 706 807 14 86078 252 428 612 870 974 87085 328 704 53 58 60 89 892 907 88069 172 200 357 74 77 650 71 89233 411 512 63 675.

90165 377 489 528 922 91147 518 77 649 731 912 97 92227 65 564 93043 213 57 544 94101 361 547 691 813 41 967 95069 151 220 326 402 674 778 801 96015 18 237 47 301 953 97122 221 421 59 624 732 98028 113 216 346 50 97 696 721 33

67 99000 96 214 340 495 543 673 793 837 97. 100081 37 399 445 656 706 855 908 41 99 101224 374 78 467 646 756 843 83 102097 452 541 64 77 748 68 839 986 103094 377 456 104149 239 63 396 492 800 43 969 105196 249 461 501 903 52 106043 101 38 327 107243 301 6 533 899 108433 61 630 768 938 109270 413 78 560 67 881 920 54. 110093 229 65 778 94 812 64 111061 159 409 723 86 829 969 112134 345 575 671 74 113190 237 92 434 541 44 68 86 916 114182 214 388 516 58 69 717 33 88 115197 263 717 60 116050 665 73 756 79 88 117187 272 82 320 21 540 620 52 827 51 118040 531 73 740 91 96 890 965 119230 332 633 43 760 821 63 901. 120002 79 99 257 417 37 121206 350 553 750 122011 283 372 439 621 23 740 800 45 969 13064 156 213 93 328 508 10 50 693 707 11 24 832 940 124046 155 277 317 53 50 81 86 472 96 673 734 61 847 125098 235 46 378 419 598 668 819 955 126138 206 76 430 33 549 701 906 40 68 82 127697 789 128335 440 729 40 840 748 923 85 129142 429 56 664 766 837 70 904 7. 130016 187 91 222 29 341 62 450 808 84 903 131137 244 616 827 132029 39 156 476 512 632 755 825 59 133044 95 215 397 463 535 39 86 624 749 99 134013 40 107 314 454 53 803 903 83 135840 993 136 103 13 299 357 437 608 64 719 51 137159 84 519 850 138284 405 48 561 645 936 90 139201 3 384 504 633 750 98 889. 140012 241 558 839 61 75 141098 266 412 565 778 988 142219 46 354 94 512 29 722 94 143397 261 605 728 65 976 144087 100 7 268 457741 42 45 906 145098 419 88 648 53 761 934 146019 207 14 267 405 93 698 703 822 42 941



# ארום בעזוך פון אפבאס הילמי איז א"י

ירושלים (י.ט.א.) אין צוזאמענהאנג מיטן בעזוך פון עקס-כעדיען אין ענגלישע אפבאס הילמי אין ארץ-ישראל און זיינע פאליטישע פעליען פיהרט די אפבאס פרעסע אין א"י א שפאטע קאמפאניע געגען אפבאס הילמי. אפבאס הילמי האט אפגעקלאגט אין געריכט דעם רעדאקטאר פון דער אפבאס פרעסע צייטונג, מאמאלאס על אראב, וואס ער שיינט אין א"י, דערפאר, וואס די צייטונג האט גערעכטערט אפבאס הילמי צו. א"י, אפבאס הילמי האט זיך גערייגט צום הארבען, צוהענען דיג ווי א"י, ווערט פערקויפט צו ווערן. איהער צו אפבאס הילמי איז אראב אויף דער יבשה אין ער פערבליבען אריינגע טעג אויף ווי נאכט אין חיפה/עפראים. אין צוזאמענהאנג דעמיט האבען זיך פערט שפרייט קלאגען, און די אריינגענומען מאכט איהם שוועריקייטען צו פונקטן דאס לאנד.

אן שארף דעם עקס-כעדיען, און ער האט בעקומען כולמרשט פון גוט אינפארמירטע קוועלען א מעל-דונג, דאס דער עקס-כעדיען האט קאנפערירט מיט דער יודישער אגענץ וועגען דעם אופן צו לעזען דאס יודישע פארבאפע און א"י. די יודישע אגענץ זאל איהם האבען פארגעלעגט איהר הילף ביים עראר-בעיען דעם קעניגליכען טראן און א"י אונטערן ענגלישען מאנאט און האט געשטעלט פאלגענדע בעדינגונגען: (1) די אגענציע וועט פון אלע יודישע רעכט, וואס זענען גאר אונטערט אין דער פאלסור-דעקלאראציע און אין מאנאט. (2) איבערזידלונג פון די ערדלאזע אפבאס פון א"י קיין עבר-הירדן, כדי די צעהל אראפער און א"י זאל קלענער ווערן. (3) ערליבען אויף א יודישע מאסן-עמיגראציע קיין א"י אין הסכם מיט די פלענער, וואס זענען אויסגעארבייט געווארען דורך דער יודישער אגענץ. (4) אין די מלוכה-אמטען דארטען זיין בעשעפטיגט יודען



די בעקאנטע ענגלישע לופט-פליהערין מיס ספונעף איז געשטארבען אין עלטער פון 32 יאהר.

## אנ'ענגליש אילוסטרירט וואכען-בלאט איז ארץ-ישראל

ירושלים (י.ט.א.) דא האט אָנגעהויבען ערשיינען אַ ניי אילוסטרירט וואכענבלאט אויף צנני, דיש א.ג., פּעלעסטין אילוסטרייטער ניוס. רעדאקטאָר טאָר און אַרטיסטען פון דעם נייעם וואכענבלאט איז ה' י. כּאָסין.

## שקציע געגען „אימקא" אין א"י

ירושלים (י.ט.א.) אין צוזאמענהאנג מיט דער קאמפאניע וואס ווערט געפיהרט צווישען ישוב געגען „אימקא", האט די עברעאישע פרעסע פער-עפענטליכט דעם טעקסט פון דער דעקלאראציע, וועלכע עס מוזען אונטערשרייבען אלע ניי-אנגענוי מענע מיטגלידער פון דער דאזיגער געזעלשאפט און וועלכע ענטהאלט די פּעסטישע צווינג פון דער צוגעבונדענקייט צום קריסטליכען גלויבען. ווי יס"א דערווייט זיך, בעציהם זיך אויך דער ועד-הלאומי נעגאטיוו צו דער פּערסטאקסער טעטיגקייט פון „אימקא", וועלכע טראָגט אין א"י אַ מיסיאָנערישען כאַראַקטער.

## געשטארבען אינגער בעגאב-טער יוד. קאמפאנישאר

ירושלים (י.ט.א.) נאָך אַ קורצער קראַנק-הייט איז אין לאַס גענזשעלעס געשטארבען אין 33-טען לעבענס-יאהר דער קאַמפּאָנישאר, דיריגענט און פּיילער געאָר ליפּשיץ, דער פּערסטער-בענער האָט אַרטיסטעוויזען אונגעווענהליכע פּעהיג-קייטען און מען האָט איהם פּאַראַיטנעזאָגט אַ גרויסע צוקונפט.

## אינערן-מינ פיעראצקי איז גאר נישט מיד

(ערהע פון 4-טע זייט)

נער, אויף אַכטען זייערע קאָנסטיטוציאָנעלע פּריי-הייטען, וואָס זאָלען זיין בענעניצט בלויז דורך די געזעצטע און מעהר מיט גאַנצישט, ה' פּיעראַצקי האָט אין דער דאָזיגער הינויכט גענומען אַנאַנדי-רען טאָן אייער בשעת דער אינגער-מיניסטער סקלאַדקאָווסקי און פּאַלעקעוויטש, וועלכע האָבען גאַנץ אויפריכטיג גערעדט וועגען דעם, אַז די אַר-מיניסטראַציע מוז אַנדערש בעהאַנדלען דעם פּאַלי-טישען לעגער, וואָס אַרבייט מיט דער רענירונג און אַנדערש די אַנדערע פּאַרטייען, וועלכע פון די דאָ-זיגע אַנטיאָאָנען איז גאַנצענטער צו דער, רעאַלער ווירקליכקייט, וועגען דעם וועט לייכט אַרטיילען די געזעלשאַפט גוט.

די „אונפּאַרטייאַטיקייט" אָדער, איבערפּאַרטייאַטיקייט פון ה' פּיעראַצקי האָט געפונען איהר אויסדרוק אין דעם, וואָס אַלע האָבען בעקומען פון איהם די פּאַרציע, נאַטירליך צומיטענען די רעדי-קאַלע פּלינען פון דער אַפּאָזיציע, אָדער דער דריטער אינטערנאַציאָנאַלער און... דער נאַרדאַווער לעגער, די דאָזיגע שכנה-שפּאַט איז דער בעל-בית טער מאַנטוור אין די אַרטיסטעוויזען פון די מלוכה-לייט פון דער סאַנאַציע... די יודען האָבען בעקומען בלויז אַ פּאַסטרליכע דערמאָנונג, אַז זיי שרייען אַפּיטעל צומיט.

**Dr. Z. RAKOWSKI**  
סעציאָנאַליסט פּאַר  
אירען, נאָר, האָלן און לינגע-קראַנקהייטען  
11 לייטאפּאָר 9 (קאָנסטאַנטין)  
טעל 127-81  
שפּרעכסטונדען פון 12-2 און פון 5-7  
נעמט אויך אַן אין צענטראַלער געזעצער 17 פון 11-2  
זיין כּעלמלין 8-9 מדינה.

## 40-יטהריגע געזעלשאפטליכע סעטיגקייט פון דר. ז. טיאמקין

פּאַריז (י.ט.א.) די טעג האָט דער בעקאַנטער צווייטערער טוער, געו-מיטגליד פון דער קלענער קאָמונע פון רעוויאָנאַטישען וועלט-פּערבאָר דיר זינאווי טיאַמקין געפּייערט דעם זיבליענע פון זיין 40-יערע-יגע-געזעלשאַפּטליכער און פּאַליטישער טעטיגקייט. אין 1882 האָט טיאַמקין זיך בעטייליגט אין דער אַרגאַניזירונג פון דער אַרטיסט-האַב-פּיון-גרוּפּע אין ווילנע. שפּעטער האָט ער מיטגעאַר-בעטען ביים גרינדען די גרוּפּע „בני-פּיון" אין וואַרשאַ. צו יענער צייט האָט דער טיאַמקין צוזאַמענגעאַרבייט מיט אַהר-העם, ר' שמואל מאַהילעווער און מ. מ. אַנגעלסקין. דער בעל-החובל האָט זיך בעטייליגט אין פּיל צווייטערער קאָנגרעסען און ענטוויקעלט אַ לעבנאָפּטע געזעלשאַפּטליכע טעטיגקייט אין דרום-רוסלאַנד און האָט די שפּעטערע יאָרען אין דייטש-לאַנד, וואו ער האָט געלעבט אין די יאָרען פון 1903 ביז 1914. אין דייטשלאַנד האָט דער טיאַמקין צוזאַמענגעאַרבייט אין הילפּס-פּאַרטיי אין דער אַק-

ציע לטובת יודישע עמיגראציען. אין די יאָרען פון דער מלחמה און דער רע-וואָלוציע האָט דער טיאַמקין פּאַרטיקולער צווייטערער טעטיגקייט געזעלשאַפּטליכע אַרבייט, זיך בעטייליגט אין פּיל צוזאַמענפּאַהרען און קאָנפּענציען, געווען וויצע-פּאַרטייער פון יודישען זעלבס-שטיץ אין אָרעס אין די יאָרען 1918-1919 און אַרגאַניזירט דעם אַרטיסט-האַב פון דער ערשטער רוסישער צוואַ-קין א.י. יאהר 1920 האָט דער טיאַמקין צוואַ-מען מיט 34 אַנדערע צווייטערער, ענטוויקעלט פון דער באַלשעוויקע זיך בעזעצט אין קאָנסטאַנטיןפּאָלי, וואו ער האָט זיך ענטוויקעלט אַ ברייט-גענוגער אַרטיסט-קאָמיטע פאַר יודישע פּליטים און עמיגראַנט-טען. אין 1924-1925 געהערט דער טיאַמקין צו די גרינדער פון דער רעוויאָנאַטישער בעוועגונג. ביז 1932 איז דער טיאַמקין געווען עקזעקוטיווי-מיטגליד פון רעוויאָנאַטישען זעלבס-פּערבאָר. (10:1)

# אזא קוויציגער גנב טרעפט איינמאר איז טויזענט יאָר

א געהיימישפולע גנבה, וואס לעזט זיך ווי די מעשה פון א וואונדערבארען שונד-ראמאן. דאס איז אבער א ווירסליכע שעהעניש, וואס האט פאסירט אין פאריז און איז פערשריבען אין די פראמאקאלען פון דער פאריזער פאליציי

אן קלאָווע אין וואָנט, געפונען אַנצווענגונג, די לאַך איז געווען קונציג געמאַכט, אַז מען האָט געקענט אַרטיקלען אין דאַרסאַנאַל'ס געשעפט. אָבער נישט מעהר ווי אַרטיקלען, דריקער-כען דורך דער לאַך וואָלט אונגעקלען, געווען פאַ-אַ בענען.

— האָט ממתמא דער גנב זיך בענוצט מיט זעפעס אַ היזה — האָט רוסא אַ זאָג געטון. גאַנץ פאַריז האָט געקאַכט מיט דער געוויינט-פולער גנבה. אַ סך האָבען געזאָגט, אַז דער גנב איז אַ מערקווירדיגער מלכה, אַנדערע ווירער, האָבען ערקלערט, אַז דאָס איז אַ קונציגע באַנדע רויבער. ווי אַזוי די רויבער איז בעמאָגן געוואָרען האָט, נאַטירליך, קינער נישט געקענט ערקלערען. יעדע דעפּאַרט, די פּאַליציי האָט אויסגעווען הילפּלעך. מיר האָבען זיך אַ נעם געטון נאַכצושפּירען די וואַנדאַר. די בעסטע העאָקעטיווס זענען אַנגע-שטעלט געוואָרען.

אין עטליכע טעג אַרום האָבען מיר אויסגע-פונען, אַז וואַנדאַר איז איינמאַל צוועלף אַ זייערע ביינאַכט, אַרטיס פון איהר וואונדונג און אוועק אין אַ שטעט, איינעם פון די סאַנע ערנסטע אין דער פאַ-רוער אונטערוועלט. פון דאָס איז זי נעלם געוואָר-רען דורך אַ הענטערטייל. אַפּער דאָרט האָט רוסא געוואָרט. און געוועזען האט ער, אַז דאָס איז שוין נישט אַ מיידעל, גאַר דער האַרבערעווער פּירמין, אַפּאַרען אונז האָט ער, אָבער, נישט געקענט, ווי ער (אָדער זי) זאָל זיך נישט פּערקליינען, ווייל מיר האָבען געהאַט דעם, אויסווערנען פּאַרטייט פון וואַנדאַר.

אשטאן וואָלף, דער געוועזענער אַסיסטענט פון דעם הויפט פון דער פּאַריזער געהיים פּאַליציי, דער צעלעל אַז ווער קוויציגער געשיכטע פון אַנאַליסער געוועזענליכער גנבה, וואָס האָט מיט אַ געוויסער צייט צוריק פּאַסירט אין פאַריז.

דער יובילען לאָזן דאַרסאַנאַל'ס סטאַר איז בערלינס געוואָרען. מ'האָט אַרטיסטעוויזען דימענסען און ערשטליכער פאַר אַ האַלפּען מיליאָן פראַנק. די טייערע און פּענסטער פון געשעפט, פעסט גע-שמידטע אין אייזערנע גראַטעס, זענען אָבער גע-ווען גאַנץ, דער סופּיס און פּאַרלאָגע זענען אויך געווען נישט בעריהט.

ווי אַזוי-רושע איז דער גנב אריין און ווי אַזוי האָט ער אַרטיסטעוויזען די קאָנספּיראַציע סעניס? אויפן אייגענטימער האָט קיין פּערזאָנלעך נישט געקענט זיך, אַז ער האָט עס אליין געמאַכט.

מ'האָט געפונען אַ סך פינגער-צייכענס און אויף צייכענס פון אַ ריזיגער לאַפּע ווי פון זעפעס אַנאַמבעקענטער חיה. דאָס האָט אָבער גארנישט געהאַלפּען צו ערקלערען די געהיימניש, ווי אַזוי דער גנב איז אריין.

איינציג איינצעלייטען האָבען גאָך מעהר פּער-פלאַנעט די זאַך. ווען מען האָט די פינגער-צייכענס בעשאַכט אונטער אַ מיקראַסקאָפּ, האָט זיך אַרטיסטעוויזען, ווען די זעלבע פּאַרציע אַז ווי זענען נישט די צייכענס פון די פינגער פון אַ האַנט, נאָך געמאַכט מיט גומע.

און אוממענס האָט מען געפונען צייכענס פון אַ ריזיגער זעפע. ס'האָט אויסגעוועזען ווי זעפעס אַז דער האָט עס געטון.

אָבער ווי אַזוי? דער הויפט פון פּאַריזער גע-היים פּאַליציי, בערטיאָן האָט גענומען אויספּרענען דעם אַרטיסטעוויזען.

— ס'וועהט אויס, אַז דער גנב האָט געפליכט אַז שליסעל.

— דאָס איז אונגעגליך, — האָט דאַרסאַנאַל צענטערט. — מ'קען קיין שליסעל צו מירן געשעפט נישט קריגען און מינע שליסעל לאָזן איהר פון האַנט נישט אַויס. קינער קען זי נישט האַפּען, — גו וועלען מיר זיך נעהמען אַרטיסטעוויזען די אַרומגע-זיידות און הייזער, — האָט בערטיאָן ער-קלערט. — ווער וואָוינט אין דער דוּז? — פרוי גיוועל וואַנדאַר. זי אַרבייט אַלס טטער גאַראַנטיסטע און אַ האַלענדישער באַנק. זי איז מיי-גע אַ פּריינדין, און אויף איהר קען קיין שום פּער-לאַכט נישט זיין.

בערטיאָן האָט זיך אַ וויילע פּערטראַכט און דאַן זיך געווענדעט צו זיין הויפט-העטעקטיוו רוסא. ווער האָט געוואָלט איבער-זיידן די רוסא'ס גע-שעפט, וועלכע איז אויך בערטיאָן געוואָרען אויף אַ צעהנליכען אָפּן?

— עליאַס פּירמין, אַ האַרבערעווער, ער איז אַ פּירע-שפּילער. מיר האַלטען אויף איהם אַנ-אָג. מיר... בערטיאָן האָט אַוועק און מיר זענען פּערבלי-פען וואַרטישען.

און מיט וואַנדאַר קינער האָט בערטיאָן, אין

ווי יס"א ווערט אָבער געוואָהן, און די ווירק-ליכע סיבה דערפון, וואָס אַפּבאָס הילמי האָט איינגע-טעג נישט פּערלאָוען זיין יאַלט, געווען דאָס, וואָס ער האָט געוואָרט אויף אַנאַפּיזיעלע אינלאַדונג פון דעם הויך-קאָמיטאַר און פון דעם גרויס-מופּטי.

אויפן סמך פון צופּערלעכטיגע יודען זאָרף פּעסטגעשטעלט ווערען, אַז דער הויך-קאָמיטאַר האָט נישט אַרטיסטעוויזען קיין אַפּיזיעלע אינלאַדונג צום עקס-כעדיען, אַנדרש וואָהרשיינליך שטעלט זיך פאַר דער עיני מיטן גרויס-מופּטי און מיטן העכסטען מוהלמענישען ראט. לויט די יודען, וואָס זענען ערהאַלטען געוואָרען דורך האָט דער מופּטי פּע-קומען פון די מוהלמענישע קרייזען אין לאַנדאָן און זשענעווע אַ יודע, ער זאל איינגארענען אַפּבאָס הילמיס בעזוך, ווייל זיינע פּאַליטישע פּלענער שטי-מען נישט מיט די אינטעקסען פון דער מוהלמע-נישער וועלט, עס איז אָבער נישט אויסגעשלאָסען, אַז דער מופּטי האָט מסכים געווען צו קאָנפּערירען מיט אַפּבאָס הילמי.

אין צוזאַמענפאַנגט מיטן פּאַקט, וואָס אַפּבאָס הילמי האָט אין משה פון אייניגע טעג נישט פּער-לאָוען זיין יאַלט, שרייבט, פּעלעסטין, וואָס גרייטש

# פאר אונזערע הינדער

וועכענטליכע פילאגע פון „נייעם פאלקספלאט“

משה בראדערוואו

## מלך פראסט

מלך פראסט זיין לאנד בעקוקטן מיט זיין מחנה גאנצער. פֿינקלען טעפעכער ניגאלדונס, אויסגעשריט אויף וועגען; שטייט די וואך מיט בלאנקע שווערדן גרייט ווי צו געשלעגען.

און דערנאך א נאכט אין פאלאץ גייט צוועק אין הילדען. קומט דער ווינט, דעם קיינס חבר און מען געמט זיך קוליען.

הייבט מען אן צו זינגען, טאנצען, דרייען זיך - ווערט פריילעך. „איך אליין, - זאגט פראסט דער קייניג- איך אליין בין מלך!“

הייבט דעם ווינט אן צו פערדיסטן: „נו, און איך בין באגרישט? אט וועל איך דיר סקע ווייזן! רעד נישט, וואס מען טאר נישט.“

געמט מען זיך אפרייער קייגען און דערנאך זיך שלאגען. ווארעט זיך פראסט אויף ווינט זיין חבר, און מען געמט זיך יאגען.

שטורעמט ווינט מיט זיינע פליגלען מאכט א וואווערעכע: „היי, וויסט אלע - איך בין מלך, איצט איך בין מלכה!“

שלאגט מען זיך ביז טאג ביז העלען, פליהען שארפע טיילען... - - - ערגעץ ווייט א מירמל-פאלאץ שטייט אויף בלויע ווילדען.

א. פרידקין.

ערגעץ ווייט א מירמל-פאלאץ שטייט אויף בלויע ווילדען. און ארום - א וואך געפאנצערט היט אויף סווענד מילדען.

מלך פראסט האט עס געבויט איהם - ער מיט ווינט אינאיינעם; ווענט און פונקטער אויסגעזאמערט פון איין שטיק, פון איינעם;

און דעם דאך האט ער בעצויגען מיט די ערשטע שנייען און געלאזט מיט גאלד די לייסטען און דעם שפיץ בענייען.

און זיין שטול געהייסען האקען אין די אייזבערג ווייטע; ציוואנציג טעג מיט נעכט איהם טראגען העלדען יונג געשייטע.

זיצט דער מלך פראסט אין פאלאץ און גיט אפ בעפעלען: „הענגט אויס קרייזען, שמירט אויס טייכען בריקען גייט אויסשטעלען!“

מיינע קליידער נעמט, בעהענגט זיי מיט די ווינטער-שטערן! מארגען מויה מיט זונען-אויפגאנג זאל אלץ פערטיג ווערען!“

פיל פון בויגען לוימען דינער דורך דער נאכט דערמיטען אט דעם גוויסטען שטרענגען קיינגעם, גרויסען קיינס ווילדען.

און אויף מארגען גלייך מיט טאג-שיין איז ארויס אין פאנצער

## די זילבערנע גלעזעלעך

סאָרט דער מעטעל שנייערן קלינגען מיר אַפֿרייער - קלינגען מיר און זינגען מיר, פאַר דעם שליסען שפּרינגען מיר, קלינגען מיר אַפֿרייער:

דין - גין - דאָן,  
דין - גין - דאָן,  
שניי צו פּאַלען  
הויבט שוין אָן.  
דין - גין - דאָן,  
דין - גין - דאָן,  
קאַמיר איצטער  
אונדערס טאָן!  
דין - גין - דאָן,  
דין - גין - דאָן,  
ס'שייט זיך שניי,  
ווי ווייסער טאָן!  
ס'פּאַהרט דער אַלטער מעזער  
און מיט שנייען גלעט ער,  
מיט די ווייסע בלעטעלעך  
דערפּעלעך און שטעטעלעך  
מיט די שנייען גלעט ער.

## פראנעס און ענטפערס

- זומער שטעה איך אין אַ זייט אַ פּערזענלעכער, ווינטער בין איך שטאַרק בעליבט, יעדער לויטט צו מיר, יעדער גערעכט און מיר יעדער שטרעקט צו מיר די הענד!

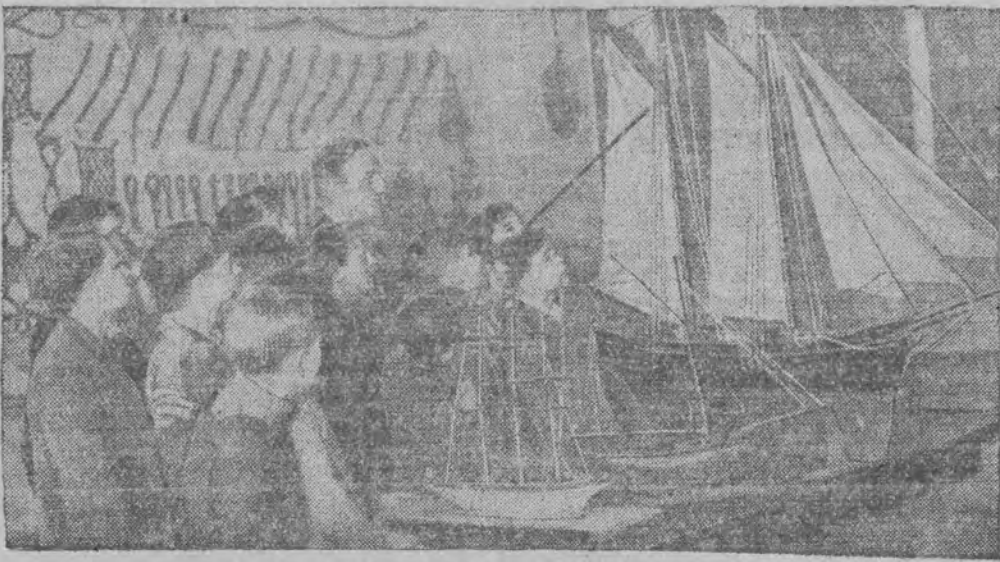
- אַנאָווען.  
- אויב אַז כלייב מיר אויס פון 3 ליטער אַס, וואוין איך אין יאָסער, אויב ד'רעסט מיר צוגעבען 2 ליטער אַס, בין איך אַ מענטש.

- מיט - פּיסער.  
- יעדערען איז ער גלייב, ביי יעדען איז ער מיינער, ער קאָן הענגען אויף די ווענד, ער קאָן אויך זיין אין די טאָש, ער איז דיין גוטער-סווינד, ווייל ער זאָגט: געה שוין אין שול אַריין!

- זייגער.  
- אַ מאַמע האָט מיר נישט, כ'בין אַ טייל פון כּאָסע, אַהן מיר וואָלט די וועלט נישט געהאַט קיין פּאָ, אַ ליכט וואָלט געווען אַהן אַ קנייט.

- ליטעראַט.  
היים שטיינהארן

## איז א שולע פון א פראנצויזישען מישער-האפען



לערנט מען די סינדער אויף שוף-מאדעלען

## מייז קרייז ברודער

איך האָב אַ קליין ברודערל, רופט מען איהם פּאַרמאָק. נעכטען האָט אַפּראַכעק געפּרעגט ביי דער טאַמען:

- מאַמע, ווי האָב איך גערעדט, ווען איך בין גאָר געווען אַ קליין בעבעלע? זאָגט איהם די מאַמע:

- און דו ביזט גאָר אַ בעבעלע געווען, האָסטו באַרישט געקענט רעדען.  
- ווי פּלעב איך בעטען עסען?  
- האַמא - האַמא - האַמא -  
- ווי פּלעב איך זאָגען אויף אַ מוהר?  
- טפּר... טפּר... טפּר...  
- ווי פּלעב איך זאָגען אויף אַ הונט?  
- מאַמא - בייס... בייס... בייס...  
די מאַמע האָט דערציילט, און אַפּראַכעק האָט געלאַכט. נאָכדעם האָט ער געפּרעגט ביי דער פּאַמען:

- מאַמע, פּאַרוואָס גערעכנטו, ווי איך האָב גערעדט, און איך אליין גערעכט גאַרנישט?

## מייז שוועסטערל דבורה קעלע

אונזער קליינע דבורה קעלע איז נעכטען געווען אַ חכמה. זי האָט געוואָרען ברעקעלעך סאַר דעם קליינעם הענדלע: טיפּ... טיפּ... טיפּ... האָט זיך די מאַמע געצייזערט:

- מען טאר נישט אַנוואַרען ברעקעלעך אויף דער ערד.  
טוט דבורה קעלע איהרס און ענטפערט דער טאַמען:

גו זיין טאַמען.  
לויטט אַרויף אַ געלע הון אויפ'ן גאַניק, רומט זיך אַס דער טאַמע: אַט איז שוין געקומען זיי מאַמע...  
דבורה קעלע טוט אַ קוק אויף דער בעלעך האָן, טוט אַ קוק אויף דעם טאַמען און רומט זיך אַס, ווי אַ גרויסע:  
- די שוואַרצע איז גאָר די מאַמע און נישט די בעלע.  
דער טאַמע האָט זיך געמאַכט פּערשעמט, האָט ער הייס נישט און געפּרעגט:  
-- דבורה קעלע, פּאַן וואָגען ווייסטו דאָס? האָט זי געענטפּערט:  
-- מען זעהט דאָך... און נעכטען מען האָט געוואָלט מוויינען איהר קורטשאַקעל, איז זי צו-געלאַמען און געמאַכט מיט די פּליגלען אַזוי... אַזוי... אַזוי...  
און דבורה קעלע וויינט, ווי אַזוי די הון די גאַמע האָט געמאַכט מיט די פּליגלען.

הרג'עט געוואָרען איז זי נישט, און זי איז זיך ווי. דער געוועטען, גלייך ווי עס וואָלט מיט איהר באַר-נישט נישט געטראָפּען, האָבען זיך אלע געוואונ-דערט און קיינער האָט נישט געוואוסט, וואָס פאַר אַ קלאַפּ דאָס איז געווען. אַבער ס'זינגעל, וואָס האָט פּרייהער געזעהן די קאָץ זיצענדיג און קוקענ-דיג אַרויף צום קאַנאָריק לויטן שטייג, האָט יאָ גע-טראָפּען, וואָס דאָ איז געשעהען.

- איך ווייס, - האָט ער געזאָגט, - די קאָץ האָט געמוזט שפּרינגען און קלעטערן, ווייל זי האָט געוואָלט כּאָפּען דעם קאַנאָריק, איז זי אַראָפּ-געפּלעצט.

און ס'זינגעל האָט זיך איינגעוואָגען צו דער קאָץ און אַ פרעג געטון זי:

- פּיאָ, איך האָב געטראָפּען? ?

די קאָץ האָט געשוויבען, אַלע זענען אַרויס מיט אַ געלעכטער און די קאָץ איז ווירען געבלי-בען זיצען. זי האָט ווידער געקוקט אויפ'ן קאַנאָ-ריק, אַבער באַלד האָט זי אַ מאַך געטון מיט דער קאַפּע און געזאָגט צו זיך אליין:

- מיינע, צו הויך פאַר מיר, איך וועל שוין עפּענס מוזען כּאָפּען ווייטער מיי, נישט קיין קאַ-נאָריקעס.

און גראָד איז געקומען צווישען אַ מויה, ווייל די פּרייהערדיגע מויה האָט דאָך זיי אַלעמאָן אָנגע-זאָגט, צו די קאָץ כּאָפּס שוין קאַנאָריקעס, נישט קיין מויה. נאָ, האָט זי דאָס געוואָלט זעהען, האָן ווי עס איז געקומען צווישען די מויה, אַזוי איז שוין די מעשה געוואָרען אויס.

לעבאָן עלעבע.

די מויה איז אנמלאָפּען, און די קאָץ איז געבליבען הייטער זיצען, האָט געקוקט אַרויף צו דער שטייג, וואו דער קאנאריק איז געווען, און האָט געטראכט, ווי דערלאנגט מען איהם. האָט די קאָץ געטראכט און געטראכט ביז זי האָט זיך דערטראכט.

- מיינע! - האָט זי אַ זאָג געטון צו זיך - וואָס טראכט איך דאָ אזוי לאנג? שפּרינגען קאָן איך דאָך און קלעטערען אויף, נאָ, וועל איך אַרויפּשפּרינגען אַפּרייער אויפ'ן פּונסטער און דער-נאָך וועל איך געמען קלעטערען אַרויפּצוגי, און פּאַן איך וועל שוין גאָר געהענט זיין, וועל איך געבען אַ שפּרינג צום שטייג און עפּענען דאָס טירעלע, און פּערטיג: דער קאַנאָריק איז ביי מיר!

אַבער נישט אזוי ווי עס רעדט זיך, אזוי טוט זיך דאָס. די קאָץ איז טאַקע אַרויפּגעשפּרונ-גען אויפ'ן פּונסטער אין דערנאָך האָט זי גענומען קלעטערען און זי האָט געקלעטערט און געקלע-טערט, ביז זי איז שוין געהענט צוגעקומען צו דער שטייג.

דאָ האָט די קאָץ מיט'ן גאַנצען אימפעט אַ שפּרינג געטון צו דער שטייג, אַבער אַנשטאָט אַנצויכאַפּען זיך אָן דער שטייג, איז זי גאָר אַרונטער-געפאַלען אויף דער ערד.

אַלע אין הויז האָבען זיך דערשראַקען, ווען זיי האָבען דערהערט דעם פּאַפּ, און זיי זענען פּריינגעלאָפּען אַ קאָץ צו וואָס איז געשעהען, זיי האָבען אַבער נאָר אַלע ענטעם געמערקען, ווייל די קאָץ האָט זיך אַפּען אַפּען, אַבער דער-

## די קאץ וויד כאפען א קאנאריק

מליהען נישט אין דער הויך, נאָר זיי לויפען אַרום אויף דער ערד.

- מיינע! האָט די קאָץ געזענטערט - איך ווייס אויך, און מייז זענען נישט אין דער הויך, איך קוק גלאַט אזוי זיך.

האַט ס'זינגעל אויסגעשטעקט דער קאָץ אַ צינגעל און איז געווען, און די קאָץ איז געבלי-בען זיצען און האָט געקוקט אַרויפּצוגי צו דער שטייג, וואו דער קאנאריק איז געווען, און האָט אַלץ געטראכט, ווי זאָל זי אַהין דערלאנגען.

לויטט פּאַרביי אַ מויה, זעהט זי די קאָץ זיצט, האָט זי זיך דערשראַקען און געוואָלט לוי-פען צוויק, כּל-זמן ס'איז נאָך נישט שפּעט, דער-זעהט דאָס די קאָץ, מאכט זי צו איהר:

- האָב קיין מורא נישט, מויה, אַנטלויף נישט! איך וועל דיר נישט טשעפען און קיין שום אנדער-מויה וועל איך נישט טשעפען, וואָרעם פון היינט אָן און ווייטער וועל איך נאָר קאַנאָריק-קעס כאַפּען. מענטש דאָס טאַקע אלע מייז דער-ציילען.

דערפּרייט זיך די מויה און זי נעמט פּיש-טשען פאַר פּרייד און זאָגט: דערווייל וועל איך לויפּען, גיין אַנוואַגען אַלע מייז די בשורה, און דו כאַפּסט מוהר קיין מייז נישט, נאָר קאַנאָריקעס.

- נו לויק בשלום! - האָט צו איהר די קאָץ געזאָגט.

די קאָץ האָט דערוועהן דעם קאַנאָריק אין שטייג.

- מיינע! - האָט זי געזאָגט - דאָס איז גוט! אַ מיינגלעך פּליט קאָן איך דאָס נישט כאַפּען. אַ הינדלעך איז די מאַמע הון דאָ און דער טאַמע-האָן, לויטען זיי דאָס נישט כאַפּען. און אַנענטעלע שווימט גאָר אַוועק און לאַכט זיך אויס פון מיר: זיי קומט אַ קאָץ איבער'ן וואַסער? אַבער אַט דער קאַנאָריק איז איז שטייג, און אַוועקפליהען קאָן ער נישט. אַט וועל איך דאָס האָבען אַ מיינע ספּודע! מיינע! עס איז אזוי שוין נאמא געוואָרען צו עפען רוק מייז און מייז! מייז איז אפילו אַ גוטער מאכד, מען קאָן נישט זאָגען, אַבער דער בעסטער מאכל עסט זיך אויך צו. מען דאַרף אַמאָל פּערזוכען אַנ-אַנדער זאך אויך. לאַמיר טאַקע כּאָפּען דעם קאַנאָריק און וויסען וואָס גוט איז, ער איז דאָך אַזאָ שייניקער, און קלייניקער!

- מיינע! האָט די קאָץ געזאָגט - וואָס האָט מען דאָס עפעס אַזוי הויך אויפּגעהאַנג-גען? האָט מען דאָס נישט געקענט מאַכען נידע-ריצער אַפּסיטל, אַדער גאָר אויף דר'פּרד, און מען זאָל קאַנען דערלאנגען?

גיט פּערביי ס'זינגעל פון הויז, זעהט ער, ווי די קאָץ זיצט און האַלט די אויגען פּערריסען אַרויפּצוגי. מאכט צו איהר ס'זינגעל:

- וואָס קאָסטו אַרויף, ר' קעצעל? זוכסט דאָרעס אַ מויה? די ווייסע דאָך אַבער, צו מייז



מיטוואך 18 7.45 וון-אויסגאנג 8.39 וון-אונטערזונג

אנ'אלפאנס, וואס האט דערשטאכט זיין פלה אויף דערנאך צושמעטערט איהר קאפ מיט א שטיין דער מערדער האט נעכטען בעהומען 15 יאהר טורמע

די אומגעקומענע איז געווען די 28-יעהייגט פראנטישקא פאלטישנסקא, א פראנטישקא, און א בעשטימטען וואוינארט.

דער מערדער גענישטערט אין די קעשענע פון זיין קרבן און באכרעט געוואלט אונגעקעהן גראד זענען אויף א דראקע דורכגעפארען עטליכע פאליציימאנען, וועלכע מען האט אויפגע- זאם געמאכט אויף דעם גרוואמען פערברעך. די פאליציי-לייט האבען פעהאלטען דעם רוצח, איהם געשמילט אין קייטען און אפגעפירט אין אויס- פארשונג-ארעסט. די ערמאדערטע איז אונגעקע- פיהרט געווארען אין פראנקעסאיי.

(2) דעם 22. אויגוסט פ. י. אויף דער נאכט איז אויף קאלענבארג-גאס (אין פאלט) אויסגע- פיהרט געווארען א ברוטאלער מארד, וואס עס האט מען ביגעוואוינט פיל דריטע-הער.

דאס חולאת, וואס מיידט קיינעם נישט אויס ארבייטסלאזיגהייט צווישען די לאדזער דאקטוירים

ליכער פון זיי זאל רעיונירען כמעט פון איי- פאסטע-לסובת א קאלענע, וואס איז רעניטירט אויף דער ליסאע פון ארבייטסלאזע. משמעות, ס'איז טאקי נאך ביסער אין לאדז, אז אמילו דאקטוירים קאנען זיך נישט אנצעה געבען!

לאדזער דאקטוירים-כלל, אז מען זאל אויסהעלפען די ארבייטסלאזע חברים, ווייל די קאציע פונ'ם קאמיטעט פאר דער ארבייטסלאזער אינטעליגענץ, איז נישט נוגע די דאקטוירים.

(2) לאדז ציהלט אבערך 500 דאקטוירים פון בליעלי ספעציאליטעטען. לויט א בעריכט פון דער לאדזער דאקטויר- רים קאמער, וואס איז צונויפגעשטעלט געווארען אין אנהויב פונ'ם היינטיגען חודש, זענען אין לאדז 67 דאקטוירים האלב-ארבייטסלאזע, און 68 מערענע-טעריטע, אלס פולשטענדיג-אר- בייטסלאזע - צוזאמען 130 דאקטוירים, וואס מאכט אויס 25 פראצענט פון דער גאנצער צעהל.

א רויב כמו אנ'עקסמיסיע

די סיבה איז געווען, וואס דער לאקאמאר פון דעם הויז יאן סוצקי האט געוואלט פטור יודע- רען זיין סובלאקאטאר מיכאל פאנישעק, און יודע- רען האט זיך נישט געוואלט בשום אופן ארויס- ציהען.

(2) עהערנעכטען האט זיך אויף מאניושיקי 28 אין פאריז געמאכט גאט...

פאטאלער טעות פון א קראנקער

(2) נערטרודע נישטע (רודע-פאנישניץ, אלעקסאנדער-גאס 43) האט א לענגערע צייט שטארק געליטען אויפ'ן מאגן.

יוד איסגעגלישט אין ציפראכ די פיס

(2) אויפ'ן אייווערנעס בריקעל אויף דאס לעשנא און א. א. 1 מאי האט זיך נעכטען אויסגע- גלישט דער 30- יעהריגער ראובן וויסליץ (11 דיסטראקט 78) און זיך צובראכען א פיס.

די צוגרייטונגס-ארבייטען צום העברעאישען וועלט-האגערעס אין אינזער שטאט

און יוגענד-ארגאניזאציעס, ווי אויף א רייה ספע- ציעל איינגעלאדענע פערזענליכקייטען, מצד דעם צענטראל-קאמיטעט פון "תרבות" האט זיך בעי- ליגט אין דער בעראטונג ה' ד"ר צבי זאהא"ר פון ווארשא.

נישט-געלונגענער "הונגער-מארש" פאליציי האט ארעסטירט 14 פערזאן

(2) אין שייכות דערמיט, וואס אויף נעכטען זאלען די קאמיניסטען האבען פראקלאמירט א הונ- גער-מארש, האט פאליציי נעכטען בערווערט שטארק בעוואכט די שטאט, און צוטרעבען די גאסען-פער- זאמלונגען אויף ראג זאכאנדיע און פל. קאשטושיקי.

Advertisement for Dickie Moore and Marlena Dietrich, featuring a photo of Marlena Dietrich and text in Yiddish.

Advertisement for Dr. H. Woloski, a medical professional, with text in Yiddish.

Advertisement for a clothing store or business, with text in Yiddish.

# מעאמער "סקאר" שרודמעסלא 15

# ד"ר פארל באראמאו

מיט זיין ערשטקלאסיגער טרופע פרעמיערע!

פרייטאג, דעם 20 יאנואר, 9 אווענד צום ערשטען מאל אין לאדו! דאס ערשטע וועק, וואס האט געמאכט א רוש און דער גאנצער וועלט

מיט זיין ערשטקלאסיגער טרופע פרעמיערע!

# דורך גארדער

פרטים מארגען

פון אירענא ניעמראוסקא

פרטים מארגען

## די גרויסע נויט ביי די יודישע קליינהענדלער

פערזאנלעך פון 2-טן קליינהענדלער-פעראייין (אלטשטאט 10) אין קליינהענדלער-פעראייין (אלטשטאט 10) אין פארגעקומען א פערזאנלעך פון סארג-און פארקשטיינער וועגן דער איצטיגער קריטישער לאגע.

דער פרעזענט מענדעל מינץ האט אָנגעווי- ווען אויף דער קריטישער לאגע פון די סארג-און פארקשטיינער, וועלכע געהען אויס פון נויט, דער קליינהענדלער פון אויף קיין סארג-און פארקשטיינער נישט אויסקויפן זיין, און זיי קענען נישט אפילו נישט פארשטיינער האנדלערן מיט דעם ביסלע סחורה אויסן מארק.

מיט א גרויסער רעדע איז דאן פארקויפן-טרעטען דער עהרפארענדע לייזונג אלעקסאנדער יאקעל, וועלכער האט ערקלערט, אז די צווייטע-שע ארגאניזאציע וועט זיך בעמיהען וועגען קויהלען פאר די ארימע קליינהענדלער.

פרנס רומקאוויקי קריטיקירט שארף די איצ-טיגע קהלה מערהייט, וועלכע ליגט נישט קיין זאכט אויף די נויטען פון די ארימע יודישע קליינהענדלער.

עס רעדען נאך די ה"ה: ויסמאן, שפילדער, ניקע, פרינקעל, קרייצבערג און רובינשטיין. צום סוף ווערט אָנגענומען א רעזאלוציע אין וועלכער ס'ווערט איבערדריקט א פראטעסט געגען דער יודישער קהלה. עס ווערט אויך בעשטימט צו שאפען א פאנד אויף אויסצוקויפן פאטענטען פאר די ארימע קליינהענדלער.

**Dr. H. LUBICZ** med. H. LUBICZ  
ספעצ. פאר היים, ווענערישע און געשלעכט-קראנק. צענעלניאנא 7, טעל. 141-32  
נעמט אן פון 8-10 פרייה, פון 12-2 נאכט, און פון 5-8 אווענד, וואסאג פון 9-11 בייטאג.

## דעלעגאטעו-פעראטונג פון טעקסטיל-ארבייטער

קענט די איצטיגע סיטואציע פאר נישט פאטענד צו אנהייבען אראפציע פאר א קאלעקטיווע אפמאך, און זיי האבען בעשלאסען צו וואקסאליזירען אין דער ארגאניזאציע אלע טעקסטיל-ארבייטער, בכדי ביי א בעסערער קאליקטור צו צוהילפען א דעזירירטע-קאמף פאר די ארייטערן אויף צו פארדינגען.

## ערב נייע פרייזען פון געבעהס מארגען - פעראטונג פון די בעהערס אין ארייט-קאמיסאריאט

די בעקעריי-בערייטער נאכין שליסען דעם אפמאך וועט פארבייט ווערען דורכן מאניסטראט א נייע לאקאלע ציע, וואס וועט דינען אלס יסוד צו בעשטימען די פרייזען אויף ברויט.

## הוכטשיאה אוי זיינע חברים 5 זענען געפליבען זיצען, 6 האט מען ארויסגעלאזט

מאלעצקי און שווארץ. די איבעריגע 5 זענען לויט א בעשלוס פון אויספארשונג-דיסטער פארהאלטען געווארען אין דער שטרעם פון פראצעד. דאס זענען: ראזען קובטשאק, יאן וועטעלסקי, סטאניסלאו קלימשאק, פעליקס ווישניעווסקי און יאן רעזאשיק.

## 3 שרפות צוליב צושטארק איינגעהייצטע אויווענס אויטא ווערט פערברענט אין מיטען גאס

מע פון 2500 זל, און אויף נאוראט 12, וואו פון אראפגעווישען אויווענס זענען פערברענט ווערן דען קאמערען. דער שארען איז טויזענד זל. אויף געווישער גאס האט זיך אָנגעצונדען א טאקסאבוק, וועלכע איז אינגאנצען פערברענט געווארען.

אין אלע פאלען זענען די שרפות איינגעלאשען געווארען פון די פירעלעכער.

(א) אין דעם פעראייין פון קריסטליכע ארייטער (אויף פושעוואר) איז פארגעקומען א פעראטונג פון ארייטער-דעלעגאטען פון דער נעקסטיל אינדוסטרי. עס האבען אנטוילדיגעמען 150 פערזאנן. נאך די בעריכטע זענען פערזענליכע פארקויפן און די דיסטריכט האבען די פערזאמלעטע אפ-ציען.

(2) מארגען וועט אין ארייט-קאמיסאריאט-ראט פארקומען א קאנסערווען ממוחן ליקווירירען דעם סכסוך אין די בעקעריי-ען. די קאנסערווען וועט נאך זיין די בעדינגונגען פרייטע נייעס קאלעקטיווע אפמאך, וואס זאל געד שלאפען ווערען צווישען די בעקעריי-ען זענען און

(2) בשעת זענען אין שויכות מיטן ענין-הוכטשיאה ארייטער געווארען 11 פערזאנן. נאך דער אויספארשונג זענען 6 פון זיי פער-פרייט געווארען, זיי היינט יאן וועטעלסקי (סעק-רעטאר פון א.ו.ו.), יאן מילעצקי, עווארד רוד-ניצקי (קאסירער פונם קארטעל א.ו.ו.), סטאראן,

(א) אויף 11-טען ליסטאבאד גאס 14 האט נעכ-טען אויסגעבראכען א שריפה אין דער וואוינונג פון הערש שיליט. די שריפה איז ענטשטאנען פון א צושטארק איינגעהייצטע אויווענס. דער שארען ווערט פערברענט אויף צוויי טויזענד זל. עהנליכע צופאלען זענען געשעען אויף ליי-מאנאוסקא 4, אין דער וואוינונג פון הערש פוקס, וואו ס'איז פערברענט געווארען מעפעל אויף א סך

## שייטערס פאר ארייטסלאווע

(2) יאהר-אין יאהר אויס, אז עס מלענען אפען די גרויסע פרעסט, מלענט דער לאדווער סאניסטראט צוועקסמלען אין פערשידענע פונקטען פון דער סאט אייווערע קוישען, אין וועלכע עס האט געברענט קאקס.

ביי די דאזיגע קוישען האבען זיך געקענט ווערען ארייטסלאווע און דערפאר וועט דורכ-נייער. צוליב די שטארקע פרעסט וועט דער מא-ניסטראט פונקט צוויי ווי אין די פערזאנלעכע יאהרען פארשיקטען זיינע פונקציאנארען אויף דער סאט, כדי פונקציאנארען וועטען און הייצען די אייווערע קוישען.

אייזערנע הייז-קוישען, אייווערע אוי-ווענס? וואס איז די נפא-מינא - אז די מאָגענס האבען נישט וואס צו קאכען...

## זיך פער'סמ'ט מיט האלבאסע

(2) די 36 יאהריגע ארייטסלאווע לעהרערין פראנצישקע ביינקאווסקא (פון וועלכע 6) האט זיך נעכטען פער'סמ'ט מיט א פארציע רויזע קאל-האסע, וואס ס'האט זיך ארויסגעוויזען, אז זי שפאמט פון מלך סאביעסקיס צייטען... אָנגעוואוינע האט איהר געמוזט אויסלומ-ען דעם מאָגען. ווי מוז האט פאליציי צונויפגעשטעלט א פראטעסט און פערארדענט צו אָנצולייזען די אָנטישענע ווארשען, וואס געפינען זיך אין דעם געווענע, וואו די ארימע לעהרערין האט זי איינגעהאנדעלט.

## מ'חלשט פאר הונגער

(2) אויף קווינסקאווסקע, נעבען נומ' 12 איז פון אַפשוואכונג צוועקסמלען דער 29-יעה-ריבער סטאניסלאו קילעבשינסקי (אין ערגין נישט געמאלדען). אָנגעוואוינע האט איהם אָפגעפיהרט אין דעם שטאטשען זעמעל-הונגסט. (א) אויף וואווער, נעבען נומער 5, איז צוועקסמלען פאר הונגער די 65-יעהריגע בעט-לערקע קעטשוויוו קלימעק. אויך זי איז אָפגעפיהרט געווארען אין דעם זעמעל-הונגסט.

און וואס איהר ווילט, איך ווילט, אז אין דער פאך ליציי האט מען זיך נישט געקענט קיין עצה געבען מיט דעם דאזיגען ענין און דעריבער איז ער איר בערגעגעבען געווארען אויך אלס אַ-אויספארשונגס-ריכטער צו ווערען וויסנדיגע ענינים, איהר קענט אָנצולייזען דעם באַזען ענין, אז א האָן זאל נישט קרעהען. איהר דארפט אָבער פערשטענען, אז איהר מוז אלץ מאַכען מיט שכל, אלץ גאון האָבען א געוויסע זין און שטיצע זיך אויף געוויסע פאקטען, דער ענין קען קאטען מיין פאליציי צו וועלכער איהר האָט זיך מיט אָנפיל מיה דער-שלאָגען. ווי אזוי דעם ענין צו ערלעייגען, דאס לאָן איהר אָבער פאר איהר, איהר געזעט מערה אָפגעפערעט דערין ווי זיך, איינפירעט, וועט איהר מיט איער געוויסע זין אינגאנצען אין אָרדנונג, ווייל קרייזען איז זיך קליין גאָרן אומשול-דיג, אזא איינדרוק וואס איך אויך, אָבער ער איז ווער מיטאס אַיינגעזעלען און מ'דאַרף מאַכען אַזעלכע ערות, וועלכע זאָלען איהם גע'עסן'ען טענען. וואס הייסט דאס, מאַכען'ען ערות? געשטולדיגט, איהר בין פון שוין אַפשוועלע שיקור, און האָב דיר פון צומיל צווייסיגע-אַפ-טאָט. דאָס שטאָט נישט, פאר מיר האָט איהר זיך נישט וואָס צו קרעהערען, נאָנט מיר דאָס דאָס הייסט? דאָס הייסט, אז מ'זאל אונטערשטיצן אַזעלכע ערות, וועלכע זאָלען מ'מישט האָבען גע-זעהען און געווען צוואַנגען מיט קרייזען דעם באַזען טאָג ווען דער מאָרד איז פאָרעקומען. און איהר וועט וויסען, אז דאָס זענען פאַלשע ערות? (פאַרשעצונג קומט)

געהערען צו אַנזו אַליין, איהר בעט איהר, צושטערט נישט די איצטיגע שטימונג. אָבער גיין מיין טייטער, האָט די באַ-ראַגין נאָך אַלץ געברענגט אויף איהם ווירקען מיט גוטען מיר וועלען נאָך דאָ פערברענגען זיי לאַנג איהר וועט זענען, אָבער איהר האָט שטענדיג ליב צו פערברענען דאָס אָנגענומען מיטן נוצליכען, אונזער געשפּרעך וועט גאָרנישט שטערען אונזער פערוויילונג. הער אויספאַרשונג-דיסטער, האָט זי איהם אָפגעפירט נעוואָנט, איהר וויל, אז איהר זאָלט פערפירען דעם סטודענט מאַרעק קרייזען. אָבער, צו ווייסט איהר דאָס פאַראַ בעשול-דיגונג שאַרן פארהאן געגען איהם. יא, איהר ווילט, אז ער זיערט בעשולדיגט אין ערמאָרדען נאַסטיא מאַשקאוויטש, וועלכע איז דער'הרגיגע געוואָרען אויף אַנאַכאָוויץ-וויזען אָפן און איהר ווילט זאָס פאַראַ בעווייזען טויערען פאַרהאן געגען איהם? יא, איהר ווילט, אז ביז איהם אין די יא-ליוען האָט מען געשונען אַנאַפּעגאַקטע האַנד-פון דער ערמאָרדערער נאַסטיא. גא, איהר דאָס נאָך א קאַפּע? בעווייז? גיין דער בעווייז איז טאַקע א שטאַרעק אָבער איהר, און איהר האָב דעם איינדרוק, אז אויך איהר זענען מיר ביינען איבערצייגט אז ער איז אומ-שולדיג. אָבער זיין אומשולדיגקייט דאָך דער-וויזען זיערען אויף זעלכען ס'איז זיין. און דער ערות מיינט וויסנדיגע? דער ערות וואָלט געווען א זעהר נוצליכער אָפּע? זי איז דאָך זיין כלה. איהר וואָס? קען דער ערות נישט זיין אזוי בעלזש-עמער. אַלץ איז אַבערלאַנג אן איהר, איהר קענט

## ר. איזראעל משפחות איז פלאמען

סענסאציאנעלער ראמאן פון יודישען פאמיליען-לעבען

ביאלאפאלסקיס געויכט האָט אָנגעהויבען צו שיינען, די ענדערונג אין דער באַפֿעלונג טאָן האָט איהם פערשאַפּען זעהר פיל פערשיידענע און גע-ען דער וועקערייט, און סוף-ל-סוף וועט זיך איהם איינגעבען צו דערווענדען צו דער באַפֿעלונג פון וועלכער ער איז געווען אינגאנצען געפאַנגען. די שטימונג איז געוואָרען א גאַנץ אַנדערע מירדע האָבען זיך אָנגעקענעט ביים רייך אַנזע-שטעלען טיש און געשמעקט ווענען פערשיידענע זאַכען, דער היין וועלכע זיי האָבען געוויקען האָט ביים אויספארשונג-דיסטער געמאַכט דאָס זייניגע. ער איז געוואָרען פּרעהליך און דער הונגער האָט איהם נישט פערלעזען, אויך די באַפֿעלונג האָט פיל געטרעפּען, דאָס האָט אָבער אויף איהר נישט געמאַכט צו שטאַרקע ווירקונג זאָס אויף ביאַלע פּאָלסקי. זעהט אויס, אז די באַפֿעלונג איז געווען געוואוינט צו פּרעהליך, און זען דער ריכטער איז שוין געווען צופיל אָנגעלאָזען צו דער באַפֿעלונג, האָט זי איהם אָנגענומען פאַרן העכער, אַיינגעוואַקסן אין די אויגען און געוואָנט: און איצט מיין ליבער מוזען מיר צוטרע-טען צו אונזער ענין. לאָזט דאָס היינט אָפּ, האָט דער ריכטער זיך ביי איהר געבעטען, נאָל הער היינטער אָנזען זיך



# קויהלען-אקציע פון קהלה פאר ארימע יודען (האמוניקאט)

די קהלה פערזענלעך טיילט מיט, אז שוין אין די גאנצע שטעט טען טרעט זי צו צום רעדן לידען דעם אגנעמערקטען פלאן פון א קויהלען אקציע פאר דער ארימע יודישער בעפעלקערונג. צו דעם צוועק האט די קהלה פערזענלעך א שוין איינגעקויפט 4000 קערצן קויהלען, וואס זענען לען אריינגעגעבען ווערען נאכ'ן פערזענלעך די טעכענישע הכנות פון דעם אויסגעארבעיטען פערזענלעך פלאן.

אלס יסור פאר'ן פערזענלעך די קויהלען אין דורך דער סאציאלער הילפס-קאמיטעט אגנעמערקטען קויהלען די פסח-אקציע.

אויף אזא אופן וועלען אלע במחיר-מדרשים, ווירטשאפטליכע ארגאניזאציעס און געווענליכע אגודות אנטשטאלטען, וואס האבען בעקומען אונטערשטיצונג גען פאר זייערע מיטגלידער בעת דער פסח-אקציע. אויך איצט קענען דרייסיגערע און ניוואלען-פערזענלעך נאכ'ן פערזענלעך די קויהלען וועלען די דאך זיגע אנטשטאלטען און מוסדו מחויב זיין צו צווישען לען קאנטראל-דישמות פון די פערזענלעך וואס האבן גען געזאצטען פון זייער קויהלען-פערזענלעך. לויטן אגנעמערקטען פרינציפ הארף יעדע משפחה, וואס געניסט פון דער קויהלען-אקציע,

בעקומען נישט וועגיגער פון א קערצן קויהלען. צוליב דעם ווערען אלע אויבערדעם מאהנדיק ארגאניזאציעס און פארטיילע געמעסען אויסצוברענגען די סאמע גויטיגסטע מוסדות.

די קהלה-פערזענלעך מוז דערביי בעמערקען, אז די פערזענלעך אנטשטאלטען, וואס זענען לען זיך נישט צוזאמען צו אלע אגנעמערקטען פרינציפן, וועלען פערלירען דאס רעכט צו געניסטען פון קהלה-אקציעס.

עס איז אויך בעשלאסען געווארען, אז א צווייטע משפחה, וואס געניסטען שוין פון דער קויהלען-אקציע פון ארייטאלאזען קאמיטעט, קענען פון זייער קהלה-אקציע קיין קויהלען נישט בעקומען.

די קהלה-פערזענלעך מוזט אויספערקלארען, אז די איינגעקויפטע קויהלען שטאמען פון די קויהלען-גרופען, וויילש קאזשימיר'דיש.

באם די פערזענלעך, וואס זענען בעקומען קויהלען פון דער קהלה-אקציע וועלען האבען זעלב-בעס איז ספקות בנוגע דער קויהלען-אקציע, זענען זיי בעפענען די קויהלען נישט צו צוועהמען, זי יתקן מעלדען דער קהלה-פערזענלעך אונטען די קהלה-פערזענלעך.

# גימנאסטיקה, בעגלייט פון מוזיקה און כאראלע דעהלאמאציע דאס וועט זיין אויף דעם יופיליי-טורן-פעסט פון „מארגנשטערן“

דער יופיליי-טורן-און ספארט-פעסט פון „מארגנשטערן“, וועלכער קומט דעם 18 יאנואר אין פילהארמאניע-זאל האט ארויסגערופען א גרויסע סע פראגראם פאר די אקציע קרייזען. סיי ספארטלעך, סיי נישט ספארטלעך, און ס'איז אויך נישט קיין וואונדער, „מארגנשטערן“ האט מיט זיינע בילדונגס-פעסטען בעוויזען צו פערזענלעך ספארטלעך טויזנטער צושויער, וועלכע האבען מיט פערזענלעך אטעם זיך צוגעקוקט צו די אימפאזאנטע אייבונגען פון די ארבייטער-ספארטלעך.

אויך דער היינערהייט-טורן-און ספארט-פעסט זאגט צו צו זיין אויסגערופענדיג אויסגע-

## גאסטראלע פון ד"ר פאול באראטאו אין „האלא“

פון פרייטאג הייבט זיך אן אין „האלא“ גאסטראלע פון דעם שפילען פון גרויסען יודישען ארי-טיסט ד"ר פאול באראטאו, וועלכער קומט מיט זיין אייגענער טרופע ס'וועט געשפילט ווערען צום דריטען מאל אין „האלא“ יענא נוצער-קאנסארט-מיטשטערנען, דורך גאלדער מיט ד"ר פאול בא-ראטאו אין דער טיטל-רעל.

פאול באראטאו איז נישט קיין פנים-חדשות פאר דעם לאנדער טעאטער-צוליס. ער איז נאך ביי היינט פערזענלעך אין זכרון דעם לאנדער צוליס פון היינט גאסטשפילט מיט 2 יאהר צוריק, וואו ער האט געשפילט זיינע גרויסע קעמפאניעס אין סטודיו-פערנס „פאמא“ און אין סאלאס „הינקעמא“.

## אי „אראט“ שפילט מען היינט-צו-פארט פרייזען

מיט גרויס ערשאלט געהט איצט דער פול-שטענדיג ניער „אראט“ פראגראם א.א.וו „אנאקס פאר א גרעשען“, וואס ענטהאלט פולעכע גלגל-צענדע נומערען, ווי „פאציפטישען“, דער קיווער-ליכער „סמאט“, שווארצע ליבע“, די ציגעלעך

בי די וויצעלעך, נישט קיין וויטישע, ד"ר קונדס, דערמאנט מיר אין מיין ערשטער ליבע, „יודיש, חסידיש, ממוריש“, דער גאסט פון אהרן ישראל, א.א.וו. א.א.וו.

היינט ווערט געשפילט 1 מאל בילעטען פון 49 גר. ביי 2 זל.

## היינט איז די פוילישע טעאטערס

שטאטיש-טעאטער: „שרי כינע“  
קאמעראל-טעאטער: „מעדאר“  
פאפולארני-טעאטער: „פעפינא“  
טעאטער „יאר: רעווי, מאכט דאס חן סעפערלי“  
„מימאז“: רעווי, שטיצליג סאר לאדו“

## פון דער לאדער בערזע

באנק פאלסקי	88.50
פראצענטען בודאוואלע	42.—
דאלארובאק	56.50
סטאטיש-אקציע (א.מ.)	56.18
ווארשאווער פאנד-בריו	44.25
לאדער	44.—
ענגלישע פונט	29.37
דאלאר	8.92

# וואס קען מען נאך היינט פערקויפען?

(פריה פון לייפציג)

עלעקטרא-טעכנישע ארייטקלען, אין בעלגיען בע-נישטיג מען עלעקטרישע מאטעריאלען, וועלכע זענען איצט געברייטעט כמעט אין יעדע דארף ביי יעדען פרייזער.

פא פיר בעניטיגט איינדיק, עס זענען אין איינדיק פערדאן א זעהר גרויסע צאהל פון פאבריק-קען פון שוועפעלעך, די שוועפעלעך האט מען איצט אנגעהויבען צו פראדעקען ווי ב יאנואר אין קליינע שאכ טעלעך, מבעניטיגט בן פאפיר בכדי צו מאכען אט די שטעטלעך אויף קליינע שוועפעלעך, און פאר די אנדערע שוועפעלעך וואס זענען געפאקט אין האלץ-שאכטלעך בעניטיגט מען דאס פאפיר, דאס פאפיר, וואס זענען אויסגעקלעבט מיט דער יעד-קלאמע אויף די שאכטלעך, דאס פאפיר מוז גע-ליפערט ווערען אין פערשידענע פאפירען, צומייסט גרוי און בלוי.

אויך כעמיקאלען אלעליי בעניטיגט מען אין איינדיק זעהר שטארק, אין גאנצען לאנד זענען נישט פערזענלעך קיין גרויסע כעמישע פאבריקען און עס בייטיגט זיך זעהר שטארק אין כעמיקאלען פון פערשידענע ארט.

וואס געהערט ס'קומט דער טערמין פון לייפ-ציגער יידי, אלץ קלארער זענען די פערזענלעך וואס קומען מארבע נות עולם, דאס לייפציגער מעס-זאמט מוז געווי וויסען פאר זעלבס ארייטקלען מהאט אויף דער גאנצער וועלט עפעס ארייטקלעך, בכדי צו וויסען וועלכע אויסשטאלערס ס'זאלען צומייסט פערענען אהין זייערע סחירות.

מע צו פאר איז ארייטקלען וועלכען מ'זוכט אין פיל לענדער, כאטש דער מאנגעל אין דירות אין איצט אומגענוג זעהר גרויס און ביי וואוינגען ווערען זעלען אויסגעבלייבט, פונדעטוועג זוכט מען מאדערנע מעפעל אומגענוג פון דזעלבע אלטע דירות וואס מען זאגט דאס איבעריגע און מ'זוכט שטעלט אהין אריין פערשידענע פנים אויף א די צוגעקומענע מענשען זאלען עפעס האבען דערפון, מהאט חתונה געמאכט קינדער און זיי וואוינען ביי די עלטערען אין די דירות, האט מען געמוזט מאכען אפאר זיי פלאץ און מ'זוכט פאר זיי קויפען מעפעל.

קורם כל האט מען פון אומגענוג ארייטקלען פון די שלאפזימערס, די מעפעל-פאבריקען מאכען כען היינט כמעט נישט קיין שלאפזימערס, מ'קויפט מאדערנע מעפעל וועלכע זענען א גאנצע טאג צום זענען און ביינאכט ווערען זיי פערזענלעך פאר געגען פארצייטען האט מען שוין געהאט די „פאנק-בער“ טען וועלכע פלענען זענען א גאנצע טאג צום זענען און ביינאכט צום שלאפען, דאזעלבע זענען היינט די „לאטערבעטען“.

שפיל זאכען: אלעליי מאדערנע שפילע-רייען בעניטיגט מען זעהר שטארק אין ארגענטינע, פערזענלעך שעהנע חיות און עזות, אויס פערשידענע סטאפען, וועלכע לאזען זיך נישט צוברעכען, קען מען פערקויפען אין גאנץ גרויסע מענגען, אויך אין אנדערע לענדער פון זיידע-פאבריקען, און גרויסע מאנגעל אין מאדערנע שפילזאכען.

אין טערקיי בעניטיגט מען זעהר דרינגענד: קינא-אפארטען, גרויסע און קליינע פאר שולען, קליינע פנים פאר דאמען, היינט האלוקעסען, פודערדאזען, פיינע לעדערע דאמע-שולעך א.א.וו. פערשידענע גימנאסטיק-אויסטרומענטען קען מען דארט לייסט פערקויפען א זעהר בעסערען הויז, און צווישען אנדערע זאכען א קרייז: אין מאראקא קען מען גוטע געשעפטען מאכען מיט זייער קרייז, דער ארייטקלען או דארט זעהר שטארק בענענען און כמעט נישט צו בעקומען.

**Dr. med. H. Rózaner**  
הויט-און ווענערישע קראנקהייטען  
NARUTOWICZA 9, tel. 128-98  
עמפאנגט פון 8-10 און פון 5-8 אויך.

## 30-יערהייט יובל פון דרייגענט ישראל רובין

היינט מיטוואך קומט פאר אין פילהארמאניע ישראל רובין, 30-יערהייט יובל פון דרייגענט ישראלי רובין.

דער בעל היובל פיהרט שוין אן משהרעע יאהרען מיט'ן כאר אין דער אלטשטאטישער שוהל און האט אונטער זיך א רייכע פערזענלעך היינט פון בנייה-טעטיגקייט אויפ'ן געביט פון חנוה און בראש דעליגענע געזאנען.

צו זיין יובל קומען ספעציעל דער קאנטאר מאיר פארזאמלען און לויט.

אין פראגראם פערזענלעך זיך אויך די חזנים וויגאראד און טאפעל, און די קאירען פון דער סינאגאגע, ווילקער שוהל, און אלטשטאטישער שוהל.

**דער הרגעט געווארען ארייטער**

(א) אין דער מאסישען אבאריק פון י. יאהן פויטריקאווער (217) איז נעכטען בעת'ן פערריי-טען א קעסעל, אראבענעמען פון ערשטען שטאק דער ארייטער אנטפון לעוויצקי און דערהרגעט נעווארען.

**אזעל בסטמארד**

(א) די 18-יארהייטע יאנינא מאקאויסקא (אויף שוואקא נר. 23) האט זיך נעכטען פערס'ט מיט יאדינע.

פאנאטאוויע האט איהר ערטיילט ערשטע הילף.

## ראדיא-פראגראם מיטוואך, דעם 18 יאנואר 1933

11.40 פרוצע-איבערויט	11.50 מעטעארא-לאגישער קאמפאניקאט
11.58 צייט-סינאל	12.05 טאג-פראגראם
12.10 גראמאפון	1.20 עקספארט-קאמפאניקאט
3.15 ווירטשאפטליכער קאמפאניקאט	3.30 סקויען-כראניק
3.35 פראגראם פאר קינדער	4.00 גרע-מאפאן
4.40 רעפערט	5.00 פארלעזונג פאר נעהרער קאנצערט
6.00 מוזיק	7.00 פערזענלעכע פארשונגען
7.20 קאמפאניקאט פון דער לאדער-האנדעלס-קאמער	7.30 פלעיעטאן
7.45 ראדיא-פרעסע	8.00 קאנצערט
8.50 ספארט	9.00 קא-מערקל-קאנצערט
10.00 אוידיע	10.15 טאנץ-מוזיק
10.40 גראמאפון	10.55 קאמפאניקאט
11 טאנץ-מוזיק	

**אויסלאנד**

4-30 - דאווענער - סימפאנישער קאנצערט  
7-35 - וויען - כריסטוס-אראטאריום 8-וואנזשע-אפערע  
9-קולעוויץ - יוסף און זיינע ברידער  
10 - פארו - סימפאנישער קאנצערט 10-35-דא-ווענער-אפערע פון אפענאן.

נאך ווינער ארט  
**ארטאפעדישער אנשטאלט**

פראטעקטען, נאטעטען, פאר טאמפדישע אפארטען, זענען ארט, לייכטע פלאט-סוס-אויסלאנגען נאנען פיס-שמערען אלס נאך נישט-אבדורק.

**Dr. Lubicz u. Villy Simonovic**  
פיעטריקאווער 119, טעל. 281-81

**מאשיז-לעכער**

ווערן אגענומען אויסצוויינען ביי ג. נארדמאן, שוודנישע-סמא 8

מלאנו-הינא-מע-אמער  
**ZACHĘTA**

26 גערושער 26

היינט און פאלן טעג!  
גרויסע פרעמיערע!  
1) די פראמישע דראמע פון טעכנישער פראזאיקע  
**20-יאריגע טרעהרען**  
אין די הויטשולען:  
Marja Maderowa i L. Ch. Strona  
2) אויסערן פראגראם: דער רייצענדער מעלאדישער פילם  
**מיריאן**  
אין דער הויטשולען  
Anna Bella

אין קורצען: דער דעמאן פון ליבע  
מיט Brygida Helm

קאנויב פון די סענאטען מעגליך 4 נאכטונג  
שבת און זונטאג 12 א זייער בעסער.

**יעדער איינציגער**  
**מעבעל**  
 האמוך אי-  
 בערציגט,  
 אז פאר  
 דיווענעס, פלעצן, ניה-מאשינען, גארדעראבען און  
 צאהלן די העכסטע פרייען  
**א.וו.ייצמאז** שטנקעוויש 23  
 טעלעפאן 00-191.  
 ביי מיר אין שטענדיג פערשידען גענוצט  
 מעבעל אין גוטן צושטאנד צו פערקויפן.

**שייטלעך**  
 מיט פארווער שרינדען  
 זיי איך פערמיגע שייטלעך  
 ווערן ערשטקלאסיג און רעזיל אויסגעארבייט  
 צו פיליגע פרייען  
 -- און אנדערע אציע --  
 ביי קערש, סטוועראווא 15

**שייטלעך**  
 גראדשיגע אנשטעלען  
 דרוקערייען אין סטראזע  
 עכטעוועג  
 זיי איינציג אידישע ברוימאכער  
 אין פאריז  
**104**  
 טעל. 24-241  
 געברוקט

**לאנג-יעהדיגער**  
**נעריכטס-סעקרעטאר**  
 שרייבט און ערלעדיגט אלערליי  
 ביטעס, אמלאגעס און קלאוולעס  
 ספעציאליסט אין מיליטער-ענינים  
 ווי אויך אין שרייבן ביטעס פאר איינציגע  
 שפייזערס נאכגעקומענע. שנעלע אויס-  
 קליי פון פאטענטן און רעגיסטראציע-קארטען  
 אויסן יאהר 1933  
**ב.מאז** פערטריקאווער  
 10

אויסאגענישע שווייכונגען  
 מעמאל-בעארבייזונגען  
 שלאסער-ריי-ארביימען  
 מאשינען - טיילען  
 פיהרט אויס ביליג  
**J. REDER, Łódź**  
 קאנסטאמאניוער 11/13

**שייטלעך שרינדען**  
 ווי אויך פערמיגע שייטלעך  
 צו פיליגע רייזען  
 ביי טוי ב. פארזושאגט סאמענא 5  
 2-טער הויף, לעצטע אגיגע 2-טער שטאק.

**קריינע אנאנסען**  
 1 זראטי  
 אנאנס ביי 15 ווערטער  
 Sypialnię jasną w dobrym stanie  
 sprzedam tenio. Cegielniana 58, m. 4 od  
 2-3 i 7.30-9.

איבערצוגעבען א סטוב מיט א קיך מיט א  
 קאריראר מיט אלע בעקוועמליכקייטען. שקאלנא 14  
 פראנט, 3. שטאק, גאלדשטיין. 221

צו פערטיטען א געווענע מיט א סטוב אויף  
 פראנצישאנער גאס, צוזאמען אדער בעזונדער. צו  
 ערמארען אויף מררכי גבאים גאס נומער 9, ביי  
 זוקערמאן.

**חזק געמאכט פון פובליקום**  
 אויפן קול שרייט אויס דער "שמראם-  
 פרעסער" קייטס, ביליגע זשערוי-  
 קעס. היט זיך סגור דעם. די זעלבע-  
 רופענע "ביליגע" זשערוי-קעס איז אין  
 דער זיידעליכקייט טייערער. ווייל עס  
 בעהאלט זיך אין איהר דער "שמראם-  
 פרעסער" אויפן פיליגע שטייגט זי אריין  
 שטרעם, צו און רעזולטאט גיט איהר  
 א סך מעהר אויס אויף צו בעלייכטען  
 אייער דרויט.  
 מ'דארף קיינען זשערוי-קעס אויסשליס-  
 ליך פון היינטיגן סטאט, וואס זענען באמת  
 די ביליגעס אין געברויך און אפזעכע  
 זענען טאק די זשערוי-קעס פיליגע..



**ŻAROWKA PHILIPSA**  
 CHRONI WASZE OCZY, DBA O WASZA KIESZĘ

**די ביליגעסע איינהויפס-הוועדע**  
**פון קונסטבילדער, ראהמען**  
 די ענמש פרעכע נדסטע  
 געשאנקען בעלייט מען ביי  
**Roma Spokojna**  
 13 PIOTRKOWSKA 13  
 עכטעוועג:  
 לייטמען-ראהמען  
 סטיל-  
 אוואהל-  
 ראהמען צו פארהאנגען  
 פארטרע-ען-אמעליר  
 ספעציאליסט: איינראהמען בילדער.

**רעמישניצע**  
 זערוישער 17  
 נעהמט אז קראנע איז אלע  
 ספעציאליטעטען  
 פון 9 פריה ביז 7 א זייער אונער.  
**וויזיט 3 זל.**

**געז. ביבליאטעק**  
**א. אייזענשלאס**  
 לימאנאווסקיענא 15  
 איז סעטיג א נאנצע וואך (א הויך דינסטאג)  
 פון 7 ביז 10 אין אונער.  
 חודש-אבצאה 80 גר. ארבייטסלאז - 50 גר.  
**נכטונג פיר אטעדיסטן!**  
 זעלטענע פאסט-מארקען  
 פערמייפט ביליג  
**גראסמאן גלובנא 33**  
 115 1 ביז 3 נאכמיטאג.

**Dr. med. Haltrecht**  
 ספעציאל-ארצט פאר הויט-  
 און נששעכטס-קראנקהייטען  
**פיעטריקאווער 10**, טעל. 21-245  
 נעהמט אן פון 8 ביז 11 פריה, פון 1 ביז 2 מיטאג  
 און פון 5-9 אונער, זונטאג פון 10-1 ביטאג.  
 5-8 ארבייטסלאזע לעשטיגע פרייען

**Dr. S. Kantor**  
 ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע און גע-  
 שלעכטס-קראנקהייטען  
 וואוינט יעצט אויף  
**PIOTRKOWSKA 90, tel. 129-45.**  
 נעהמט אן פון 8-2 נאכמיטאג און פון 9 אונער  
 זונטאג און יום-טוב פון 8-2 נאכט.

**3 pokoje z kuchnią**  
 przy ul. Cegielnianej, słoneczne z wygo-  
 dami, elektrycznością, gazem i telefonem  
**zaraz do oddania.**  
 Wiadomość telefon. 224-49.

**Laboratorium Chemiczno-Bakterjologiczne**  
 Inż. Chem. F. SZAC  
 ul. Piotrkowska 37, tel. 230-85  
 Wszelkie analizy przemysłowe: wody,  
 mydła, oleiny, artykułów spożywczych itd.  
 Ceny zniżone.

**זיכערע הילה און ארפואה**  
 אהו א אפעראציע, אן בלוט, אהו א מעסער און  
 אהו בלוט-פערגיטענע פאר מראנקע אויף טילעם  
 פאר טענער, וויבער און מינער, פערשידענע  
 טאליקעס איז נוג פאר הוימערס און פיס  
 פערלאזט אייך נישט, הייל  
 דער היינטיגער-בראך וועט גרויס  
 זיין ווי א מענשען-קאפ, איער זון  
 ווי א העלע-קאפ און עס געלט אראפ  
 אין דעם בליט און דער פונקטער און  
 און א גרויסער סכנה דורך פערלויפן  
 די קראנקע הערט צו פראדען און  
 שטערבליר, ספעציעל נאכענע העל  
 באגראשען אויסגעציענע נוג דורך  
 הוימק פראפעטירען מיט טייערע כפי-  
 הענדלונג און פון דעמשיטען פראפעטאר  
 דאקטער גראדוירטער פרויענען וועט דעם שווערסטען און געפער-  
 ליכסטען גרוי-אויך פאר הוימקען, לימאנען סוף-היל-ווערען און אפ-  
 דאסען פאר פערקוימטע פיס און פלעט-פוס, ספעציעל אויסגעציען און די שך  
 קיימליכע נאכענע פיס און הענד, נאכענע זעקען, פאר די נרשטע קראנקע  
 עכטענע פון 9 ביז 1 נאכטאג און פון 3 ביז 7 אין אונער  
 ארמאפעדישע אנשטאלט  
**Specialist J. RAPAPORT, Ortoped**  
 von Lemberg Łódź, WOLCZANSKA 10,  
 tel. 221-77, front, parter.  
 בעסטער-הויט: דאס פערזענליכע ערשיינען פון די קראנקע איז אונזער  
 דינגט נויטונג, דאס פארטען העבען אויסגעציעלע פאלקנעס איינזערוועסעס-  
 פראפעטירען פרא. דיר באראנש, פרא. דיר י. מאריש  
 דער, פרא. דיר בר. קיזראנאווסקי און אויך אנדערע  
 פון נעהמען אויך אן פערזענליכע פון דער קראנקע-קאפ.  
**דאנקזאגונג**  
 דערמיט דרויף איך אויס פון הערענעסען דאנק דעם ה' דור. י. דא-  
 קאמאר, האוינטעס און לאדו, האווענעסעס 10 פאר זיין ערמלעכע  
 הילף און מנע צור-הילפען. דעם 20-טען סעפטעמבער 1932, העב אין  
 מיר געקנעכטע פיס א שווערער גרוי-קראנקהייט, האס האב מיר געדרעהט  
 א געטאקער און דאך א דאנק דעם פערזענליכען מיר באנושט דרויבן ספעציע-  
 דינסט ה' דור. י. ראפאפארט האט קיי מיר געלונדערט די שטערקען.  
 (-) J. Silberspitz  
 לאדו, פראנציסקאנער 56.

**Dr. HELLER**  
 ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע  
 קראנקהייטען און מענער-שוועכע  
 האט זיך איבערגעצויגען אויף  
**טראווגוט 8**, טעל. 89-179  
 נעהמט אן פון 8 ביז 11 פריה און פון 4-8 אונער  
 פאר טויזען א ספעציעלער הוימק-ווע-  
 פאר אונזערמיטערטע לעשטיגע-פרייען

**Dr. L. Berman**  
**צעגעלניאנא 15**, טעל. 07-149  
 ספעציאל-ארצט פאר הויט- און געשלעכטס-  
 קראנקהייטען, מענער-שוועכע בע-  
 האנדלונג סעקסועלע און בעראמונג  
 נעהמט אן פון 8-11 פריה און פון 4-8 אונער,  
 זונטאג פון 9-1 ביטאג.  
 פאר אונזערמיטערטע-לעשטיגע-פרייען

**Dr. med. NIEWIAŹSKI**  
 ספעציאליסט פאר סימיליס, טריפער און הויט-  
 קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוועכע  
**אנדוישעיא 5**, טעל. 40-159  
 נעהמט אן פון 8-11 און פון 5-9 און  
 זונטאג און יום-טוב פון 9-1 סטאג.  
 בעזונדער ווערט-וועל פאר טויזען.

**PORADNIA WENEROLOGICZNA**  
 פון דאקטוירים-ספעציאליסטען  
**זאוואדקא 1.**  
 פאר פער ווענערישע הויט-קראנקע,  
 און מענער-שוועכע צעליווען פון גרויס  
 און אויסלעסן אויף סימיליס און טריפער,  
 קענטלייזעס מיט ספעציאליסטען פון לארא-  
 לאגישע און געווען-קראנקהייטען.  
 קווארץ-לאמפ, עלעקטרישער  
 הייל-קאבינעט ראסמעטיק.  
 -- טעטיג פון 8 פריה ביז 9 אונער. --  
 פון 11 ביז 12 זיי טאג און פון 2 ביז 3 נאכט.  
 נעהמט אן פון פרי-דאקטאר גור מינער און פרויען  
 זונטאג פון 9 פריה ביז 2 נאכמיטאג.  
 -- בעזונדער ווערט-וועל פאר טויזען  
**וויזיט 3 זל.**

**קלעפסידרעם**  
 צו זעהר ביליגע פרייען  
 געהמט אז די דרוקעריי פון  
**"נייעם פאלקסבלאט"**  
 די סלעפסידרעם ווערען אין משך פון 1 שעה אויסגעפערמינט  
 און פונאנדערגעמלעכט איבער דער שומא.

אבאנאמענטס-פרייען:	נערקלעכע 20 גר. א.מ.מ.	אנאנסען-פרייען פאר א מילימעטער שווע
אין לאדו - 4 זעקעס א חודש	אין דער זייט 8 שפאלטען	פארן טעקע-18 גר. טריטאג און ערב-ווייט 24 גר. אין דער זייט 8 שפאלטען
דער אנאנס בערעכענען נישט	קליינע סטאנען פון 15 זעקע	אין טעקע-40
צום איבערריקען די אנאנס אדער	פאר 1 זעקע העכערונג	זעקען טעקע-12
צוריקצוגעלען פאר דעם אנאנס	הוימק - 10 גר.	זיכער דער שטאט 50 פראצ. טייערער, אויסלעגן 100 פראצ. טייערער, בעלונגען - 10 גר. א חודש